

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
第四四六七號 第
張大七紙出日今
休維客理司總
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二

華僑日報星期日特刊今日刊出
新加坡總理李光耀

下月訪問北京

與華國鋒檢討東南亞一般情勢

外長拉惹勒南正在莫斯科活動

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

（路透社新加坡十日電）今日，此間新加坡總理李光耀將於下月訪問中國，作一週訪問。李總理此行，係應中國總理華國鋒之邀請，與華國鋒檢討東南亞一般情勢，並與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。李總理此行，亦將與華國鋒商討有關東南亞之共同利益。

時珍促康(香港)有限公司

保康飲。益康奶品廠

地址：九龍城龍崗道四十九號

董事會主席：梁耀榮
總經理：趙生
副總經理：何啟榮
光臨指導：梁耀榮
（恕不週知）
酒會時間：下午二時至四時

（恕不週知）
酒會時間：下午二時至四時

（恕不週知）
酒會時間：下午二時至四時

洋樓間格
套房設備
廚房浴室
鋁窗天線
防盜電視
護衛巡邏
租金特平
五百九起

大昌物業管理有限公司代理
中環中環大廈12字 5-223112 地盤3-960884(假日照常)

旺舖及商業單位新訂租金
地點佳 交通便
戶數多 生意旺
鄰近碼頭 大小巴士
合各行業 租金特宜

本 港 新 聞

表 代 會 委 助 互 邨 街 洲 元 署 政 民 擊 抨 昨

援 助 員 局 向 散 定 符 以 先 立 助 既 協

【特訊】日前，元州街互助委員會代表，向民政署提出建議，要求該署在元州街互助委員會轄下，設立一個「互助委員會」，以協助該會之各項工作。該會代表並向該署提出建議，要求該署在元州街互助委員會轄下，設立一個「互助委員會」，以協助該會之各項工作。該會代表並向該署提出建議，要求該署在元州街互助委員會轄下，設立一個「互助委員會」，以協助該會之各項工作。



元州街互助委員會代表向民政署提出建議。

大埔汀角道及沙田支路 騎單車者慎防死亡陷阱

嬉戲追逐切勿進入大路

【特訊】警方昨日呼籲，大埔汀角道及沙田支路一帶，由於該處交通繁忙，且多為單車徑，單車騎士在該處嬉戲追逐，極易發生意外，甚至導致死亡。警方呼籲單車騎士在該處行駛時，應保持警惕，切勿嬉戲追逐，以免發生意外。

灣仔新填地少女伏屍案 警派調查表區內住戶

是否有效警方未作答區內將派發三千份

【特訊】灣仔新填地少女伏屍案，警方昨日派發調查表給區內住戶，以收集有關該案的資料。警方表示，他們將派發三千份調查表給區內住戶，以收集有關該案的資料。警方表示，他們將派發三千份調查表給區內住戶，以收集有關該案的資料。



灣仔新填地少女伏屍案的受害者。

軒尼詩道一托嬰所女主人 照顧疏忽致男嬰死

棄保潛逃警方通緝

【特訊】軒尼詩道一托嬰所女主人，因照顧疏忽，導致一名男嬰死亡。警方昨日通緝該名女主人，並要求她交出保釋金。警方表示，該名女主人已被通緝，並要求她交出保釋金。

The Spectacular Acrobats

特技大觀

中國武術精華，技藝之高峰！
出神入化表演，令你歎為觀止！

即日
在利舞台戲院上座
晚上七時及九時半
售票處：利舞台戲院
電話：二九六九

石湖圍農場搜獲毒品案

警方欲晤場主父子

【特訊】警方昨日在石湖圍農場搜獲一批毒品，並拘捕了兩名男子。警方表示，他們將與該名場主父子會面，以調查此案。

伍卓琪

內科 婦科 兒科
診所：灣仔軒尼詩道301號
電話：二六九七
二六九八
二六九九
二七〇〇
二七〇一
二七〇二
二七〇三
二七〇四
二七〇五
二七〇六
二七〇七
二七〇八
二七〇九
二七一〇
二七一〇

京菜 萬禧樓

香港灣仔軒尼詩道301號
電話：5-742786, 5-742755

游水海鮮 · 填鴨 · 扒熊掌
各式鐵板魚 · 沙窩雞包翅
田七氣燜雞 · 白雲豬手

明天開幕營業

美加旅行團

東西岸行程廿二天 僅收 HK\$12,500

第三十三團 五月廿六日至六月十六日
第三十四團 七月廿一日至八月十一日
第三十六團 八月四日至八月廿五日
第三十八團 八月十一日至九月一日

西海岸行程十六天 僅收 HK\$7,950

第三十五團 七月廿七日至八月十一日
第三十七團 八月十日至八月廿五日
第三十九團 八月十七日至九月一日

保存着我們一貫的最佳服務優良傳統
諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港中區砵甸乍街香港華人銀行大廈地下
電話：5-251974

中國城大酒樓

春季酬賓特別貢獻
特價筵席喜慶原盅翅席
每席十五位用 筵席六席
以時大酒樓供應 大眾化價目

筵席筵席由 \$40.00 起
社團宴會酒席由 \$30.00 起
(筵席不拘多少 一律歡迎 不收一絲一毫)

營業時間：星期一至五 上午九時至凌晨二時
星期六、日 上午九時至凌晨三時
訂座電話：01-437-6419; 01-734-0737

China Town Restaurant Ltd.
7-14 COVENTRY STREET, LONDON, W.1

豪華花園洋樓

跑馬地，藍塘道，蟻龍道，笑璣坊
三面大單邊

安碧苑 租 安慧苑

藍塘道 108-110 號

正義置業有限公司 香港德輔道中 84 號
電話：H-452522
電話：H-745437

金昌樓 金輝樓

新式唐樓 · 洋樓閣格

現貨：422呎-461呎
兩房一廳
只售 \$76,590

十年低息貸款每月供
\$745.18

旺盛舖位
770呎-1,440呎
每呎只售 \$200 餘元

中央建築有限公司
電話：二二二二

時代圖書有限公司

九龍彌敦道 498-500 號一樓

醫書大廉價

本版新書：新英漢醫學大辭典
外科學 (黃家驊主編)
婦產科學 (王淑貞主編)

即出新書：醫學試題匯編 (中英對照)
即日起至本月 20 日止開始預訂
預訂七折優待，本月底出版

(中國書法大字典) 五月初出版
預訂七折優待，本月底截止

其它圖書同時特價優待至本月底止

旺舖租售

金基大廈：
筲箕灣大街 141-151 號
地下舖位二、三、四樓出租
適合學校、酒樓等。

金樂大廈：
洛克道 273-277 號
尚有舖位一間出租
適合銀行、餐室、各行業。

金誠大廈：
跑馬地維多利亞街十三號
祇餘舖位兩間出售，
十年付款，快將入伙。

洽商處：利興置業有限公司
香港德輔道中 54-58 號利興大廈八樓
電話：5-263271 237005

這也於理無礙，仍有 聖師 講 天 道 本 無 作 列 竊 的？你 攔 截 別 人，妨 礙 他 人，不 這 他 佛，



華僑馬經

老吉主編

昨天賽馬熱門天下

白禮棟兩捷成績佳

伊丹尼捧走匯豐碗

本報昨午五時九分，在沙田賽馬場舉行，順利完成，并無意外事件發生。九場比賽，結果如下：第一場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第二場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第三場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第四場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第五場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第六場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第七場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第八場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。第九場，白禮棟騎「白禮棟」，以二二秒八，獲勝。

場外彩池派彩表

彩池	彩名	彩額
第一場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第二場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第三場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第四場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第五場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第六場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第七場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第八場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00
第九場	特獎	1,000,000.00
	頭獎	100,000.00
	二獎	10,000.00
	三獎	1,000.00

馬會競賽小組發表賽後檢討

高洛傑摩亞同被罰停賽

佐治摩亞亦同時被罰停賽

馬會競賽小組昨日發表賽後檢討，指出在昨日沙田賽馬場舉行的九場比賽中，有多宗違規事件。其中，高洛傑摩亞（Gallagher）及佐治摩亞（George Moore）因違規行為，被罰停賽。此外，摩亞（Moore）亦因違規行為，被罰停賽。馬會表示，將繼續加強對賽馬活動的監管，以確保比賽的公平與透明。

華僑文化

簡評那塔麗雅舞臺

在莫斯科大劇院演出的「那塔麗雅舞臺」，以其精湛的演技和優美的舞臺效果，贏得了觀眾的廣泛好評。該舞臺的演出，不僅展示了俄羅斯傳統文化的魅力，也展現了當代舞臺藝術的創新與發展。

紀港島之天后古廟

香港島的天后古廟，是當地居民信仰的重要場所。該廟宇歷史悠久，建築風格獨特，是香港文化遺產的重要組成部分。每年農曆正月十五日的「天后誕」，都會吸引大量信眾前來參拜，場面熱鬧。

出版消息

本報近日出版了多本新書，包括《華僑文化》、《紀港島之天后古廟》等。這些書籍不僅豐富了讀者的知識，也為華僑文化的傳承與發展做出了貢獻。

各區大廈設互助會

為加強社區治安，各區大廈紛紛設立互助會。這些互助會的成立，旨在提高居民的自衛能力，共同維護社區的安全與穩定。互助會的成員將定期進行巡邏，並及時向警方報告可疑情況。

去年酒樓餐館增加近二百家

根據統計，去年全港酒樓餐館業發展迅速，新增了近二百家。這反映了市民對餐飲業的需求日益增長，也顯示了香港經濟的持續增長。然而，隨著行業的擴張，也面臨著人力資源短缺等挑戰。

工友提供防盜常識

為了提高工友的防盜意識，警方近日向工友們提供了防盜常識。警方提醒工友，在工作和生活中要加強警惕，注意周圍環境，並採取必要的防盜措施，以確保財產安全。

各業工廠招工

由於經濟發展，各業工廠紛紛招工。目前，建築、製造、服務等行業均存在用工缺口。有意求職的工人應關注各工廠的招聘信息，並根據自身條件選擇合適的工作。

你想找尋工作嗎？

如果你正在尋找工作機會，請關注本報的招聘啟事。本報將為你提供最新的就業信息，幫助你快速找到理想的工作。無論是技術人員還是服務人員，本報都能為你提供豐富的選擇。

大氣霜雪

本報特約記者深入採訪，為您報導最新的天氣資訊。大氣霜雪，為您提供最準確的天氣預報，幫助您做好防範措施。

得之煙山春

本報特約記者深入採訪，為您報導最新的煙山春景。得之煙山春，為您提供最精彩的煙山春景圖片，讓您身臨其境，感受大自然的美麗。

基督教中會

基督教中會近日舉行了一系列活動，包括祈禱會、講座等。這些活動旨在弘揚基督教教義，增進信徒之間的交流與團結。

注意文化事業

政府近日發布了關於文化事業的相關政策，旨在加強對文化事業的支持與保護。政府將加大對文化遺產的保護力度，並鼓勵社會各界參與文化事業的發展。

送司牧赴加定居

本報近日報導了一則感人的消息：一位司牧因家庭原因，決定前往加拿大定居。他的家人已前往加拿大接他，並在那裡安家。這則消息引起了社會的廣泛關注，也讓人們看到了海外生活的另一面。

各業工廠招工

由於經濟發展，各業工廠紛紛招工。目前，建築、製造、服務等行業均存在用工缺口。有意求職的工人應關注各工廠的招聘信息，並根據自身條件選擇合適的工作。

你想找尋工作嗎？

如果你正在尋找工作機會，請關注本報的招聘啟事。本報將為你提供最新的就業信息，幫助你快速找到理想的工作。無論是技術人員還是服務人員，本報都能為你提供豐富的選擇。

本港新聞

收入四億創紀錄

年去司公燈電港香

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

防賄條例再進一步擴大範圍

接受津貼學校 列為公共機構

（本報專訊）廉政公署執行處，現正考慮將接受津貼學校，列為公共機構，以擴大防賄條例的範圍。該處發言人表示，目前防賄條例只適用於政府部門及公共機構，而接受津貼學校，則不在其範圍之內。該處發言人表示，目前防賄條例只適用於政府部門及公共機構，而接受津貼學校，則不在其範圍之內。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

香港一週大事

防止非法回港法例正確

（本報專訊）防止非法回港法例，經立法局通過後，引起不少爭議。但法律專家認為，該法例是正確的，且符合國際慣例。該法例旨在防止非法入境者，並確保其合法身份。法律專家認為，該法例是正確的，且符合國際慣例。

探目案兩名疑兇落網

（本報專訊）警方在調查一宗探目案時，發現兩名疑兇。警方表示，這兩名疑兇分別為一名三十歲男子及一名二十五歲女子。警方已將他們逮捕，並正進行進一步調查。

大陸政局不會影響香港

（本報專訊）香港各界對大陸政局變動，表示關注，但認為這不會對香港產生重大影響。香港各界認為，香港是一個自由開放的社會，其發展與大陸政局無關。

清潔運動主席易人

（本報專訊）清潔運動委員會主席，現正考慮更換。該委員會發言人表示，目前主席的工作已告一段落，委員會正考慮更換一位新主席。發言人表示，目前主席的工作已告一段落，委員會正考慮更換一位新主席。

何楊展翹談新工作方針

（本報專訊）何楊展翹在談話中，闡述了新的工作方針。他表示，新的工作方針將更加注重效率與質量。何楊展翹表示，新的工作方針將更加注重效率與質量。

樓高廿一層五月完工

（本報專訊）位於中環的一幢新樓，預計將於五月完工。該幢新樓將是一座二十層高的辦公大樓。該幢新樓將是一座二十層高的辦公大樓。

房屋署在愛民邨 建成新辦事處

（本報專訊）房屋署在愛民邨，建成了一幢新的辦事處。該幢辦事處將為該邨的居民提供更完善的服務。房屋署表示，該幢辦事處的建成，將為該邨的居民提供更完善的服務。

各部門將遷往辦公

（本報專訊）政府各部門，將遷往新辦公大樓。政府發言人表示，新辦公大樓的建成，將為政府部門提供更完善的辦公環境。政府發言人表示，新辦公大樓的建成，將為政府部門提供更完善的辦公環境。

管托兒所

（本報專訊）政府將加強對托兒所的監管。政府發言人表示，政府將採取措施，確保托兒所的質量與安全。政府發言人表示，政府將採取措施，確保托兒所的質量與安全。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

（本報專訊）香港電燈公司去年度收入，創下四億零三千萬元之新高，較前年增加百分之四點二。該公司去年度收入，係由一九七九年一月一日起至十二月三十一日止，共計四億零三千萬元，較前年增加百分之四點二。

新貢獻 益用家 大特價

西德 佳麗牌 彩色電視機

數量有限 請即選購

26" COLOUR 2448 電腦型	26" COLOUR 2447 電腦型
20" COLOUR 2441 電子型	26" COLOUR 2376 電腦型

總代理：麗聲貿易有限公司
電話：5-700411 5-780936
陳列室：天樂公司
地址：新加坡詩嘉坡369號 電話：5-720650

華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩高（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話 5-221583 賜治處

白話新報第一期老舖街15D三樓
白話新報第二期老舖街15D三樓
白話新報第三期老舖街15D三樓
白話新報第四期老舖街15D三樓
白話新報第五期老舖街15D三樓
白話新報第六期老舖街15D三樓
白話新報第七期老舖街15D三樓
白話新報第八期老舖街15D三樓
白話新報第九期老舖街15D三樓
白話新報第十期老舖街15D三樓

華僑日報讀者七海旅行團

天后寶誕大廟遊

為慶祝天后寶誕，並觀光佛門勝地，特安排專船前往平日難得一到大廟，可隨遊覽集香火鼎盛之熱鬧場面

節目：①乘豪華遊覽車漫遊新界風光
②登千佛山賞三疊潭涼泉水
③荃灣圓玄學院享用精美上素
④乘油蔴地專輪直往大廟參神
⑤進食下午茶點飽覽黃昏美景

日期：四月廿一日（星期三·公眾假期）
時間：上午十時至下午六時
費用：HK\$30 領隊：黃思濠
（星期日及公眾假期照常辦公）
名額有限·勢必擠擁·欲免向隅·請速報名

詳情請詢：
七海旅行團
香港德輔道中德輔大廈1702室 電話：5-447137

本港新聞

新訂條例五一起生效 防止害虫疾病傳播

植物進口實施管制

【本報訊】一九七九年一月一日起生效的《植物進口及出口條例》，旨在防止害虫及疾病傳播，保護本地農業及環境。該條例規定了植物進出口的程序，包括申報、檢驗及隔離等。違反條例者，可被罰款或入獄。

來港旅行誕生兒子 夫婦難獲永久居留

【本報訊】一名非港籍男子與一名港籍女子結婚，該男子在來港旅行期間誕生兒子。然而，由於該男子並非在港出生，其兒子亦無法獲得永久居留權。此案例引起了法律界的關注。

推行青年實踐計劃 提高青年社會意識

【本報訊】社會福利署將於明年推行「青年實踐計劃」，旨在提高青年的社會意識及服務精神。該計劃將為青年提供多種實踐機會，包括義工服務、社區工作等。

崇德社贈送衣物 助盲人輔導會訓練

【本報訊】崇德社日前捐贈一批衣物予盲人輔導會，以協助其進行盲人訓練工作。該會負責人表示，感謝崇德社的慷慨捐助。

九龍獅子會 籌募社會服務經費

【本報訊】九龍獅子會日前舉行籌募社會服務經費的義演活動，獲得各界人士的支持。所得款項將用於支持各項社會服務。

香港生產力促進中心 新執行幹事即將履新

【本報訊】香港生產力促進中心日前宣佈，新一屆執行幹事即將履新。該中心將繼續致力於提高香港的生產力及競爭力。

英國船塢建造商會 貿易團訪港

【本報訊】英國船塢建造商會貿易團日前訪問香港，與本地船塢業人士交流。該團表示，對香港船塢業的發展表示關注。

英國公佈奶粉標準

【本報訊】英國政府日前公佈了新的奶粉標準，以確保奶粉的品質及安全性。該標準將對奶粉的生產及銷售產生影響。



圖為崇德社主席王國興與盲人輔導會代表合影。



圖為九龍獅子會籌募社會服務經費義演活動現場。



圖為香港生產力促進中心新執行幹事合影。



圖為英國船塢建造商會貿易團訪港成員合影。



圖為英國公佈奶粉標準的相關文件。

旅遊家胡銘銘創辦 羅曼蒂克旅遊公司

本公司經營世界各地旅遊團，包括歐洲、東南亞、澳洲等。服務周到，價格公道。歡迎垂詢。

觀塘獅子會選出新一屆 建青年營月底落成

觀塘獅子會日前舉行會員大會，選出新一屆幹事。此外，該會建成的青年營亦將於本月底落成啟用。

中藥治療神經衰弱

本診所採用傳統中藥治療神經衰弱、失眠、頭痛等症。藥到病除，信譽保證。

謝 泣叩

先考伍府君 頤動之喪 昨(十一)日在香港 殯儀館出殯 承 諸親友 蒞臨 哀悼 惠賜 厚賜 高誼 隆情 存 殯 均 感 泣叩

謝 泣叩

先考伍府君 頤動之喪 昨(十一)日在香港 殯儀館出殯 承 諸親友 蒞臨 哀悼 惠賜 厚賜 高誼 隆情 存 殯 均 感 泣叩

關於註冊商標一九六八年第八一五號 CORNAVIN 商標

本商標為 CORNAVIN WATCH S.A. 之註冊商標，現已遷往新址。特此公告。

先室周愛冰女士于壬辰一九七六年四月十日上午七時卅分在九龍瑪嘉烈醫院安樂逝世

先室周愛冰女士，字子玉，廣東人。一生勤儉，樂善好施。現已於四月十日上午七時卅分在九龍瑪嘉烈醫院安樂逝世。謹此訃告。

先夫劉公英雄 慰林 榮當老爺 痛于一九七六年四月九日下午十時三十分終老

先夫劉公英雄，字慰林，廣東人。一生正直，為人敬重。現已於四月九日下午十時三十分終老。謹此訃告。

先夫譚公雅士府君 痛於一九七六年四月八日晨在養和醫院逝世

先夫譚公雅士府君，字雅士，廣東人。一生儒雅，為人稱道。現已於四月八日晨在養和醫院逝世。謹此訃告。

謝 泣叩

先考伍府君 頤動之喪 昨(十一)日在香港 殯儀館出殯 承 諸親友 蒞臨 哀悼 惠賜 厚賜 高誼 隆情 存 殯 均 感 泣叩

懸疑曲折
二命連案
三線離迷

天青包

電影

請看好評
：公是東
拍而的方
得相這日
主好觀報
管觀轉飛
力反飛：嘉
：包羅交

人來，
虎頭劍侍
候！

全部與
電視內
官不同

麗華 麗華 麗華
北河 石樂 都華
英華 光龍 福聯 恆觀
場五 華華 星邦 星塘

大快人心
早請拜禮

全部與
電視內
官不同

麗華 麗華 麗華
北河 石樂 都華
英華 光龍 福聯 恆觀
場五 華華 星邦 星塘

再度午場

再點十
映半一

今晚！滿爆

又昨
條夜

！動雷聲掌衆觀
！心人快大敵殺

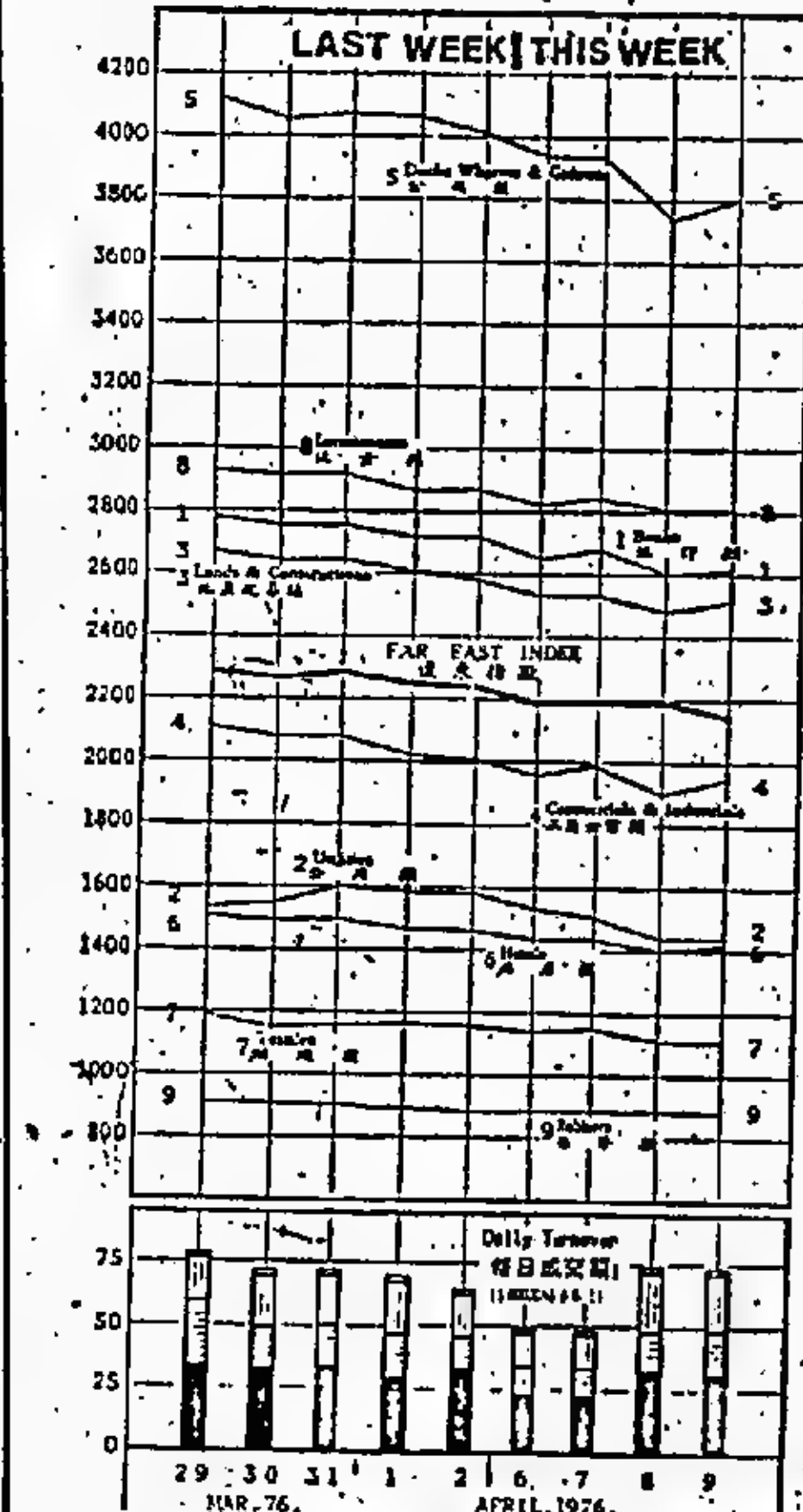
張徹

中華男兒熱血沸騰

保衛國土 抗禦頑敵

姜大衛 狄龍 陳觀泰 傅聲 白鷹 李華民 丁華龍

Table with financial data including indices and exchange rates.



日本貿易會與總商會主辦工業研討會

英國資助設備更新 考慮設援助計劃

振作棉紡織工業

品織棉度印 值口出年今

遠東證券一週股市報告

表子電製美 廉還產港比

地產樓房租售專欄

出售香港區 西區 山頂 半山區

銅鑼灣 大坑 跑馬地 筲箕灣 北角

紅磡 土瓜灣 九龍塘 又一村

中區 銅鑼灣 大坑

九龍城 觀塘 新蒲崗

業主請注意

梅林大廈

大角咀橡樹街 74-76號

銀行大廈

中區大廈寫字樓

九折

海豐大廈

發利樓

元朗 安康樓

中區大廈寫字樓

華僑日報地產樓房廣告 創設樓集 易查 費廉 收宏

...

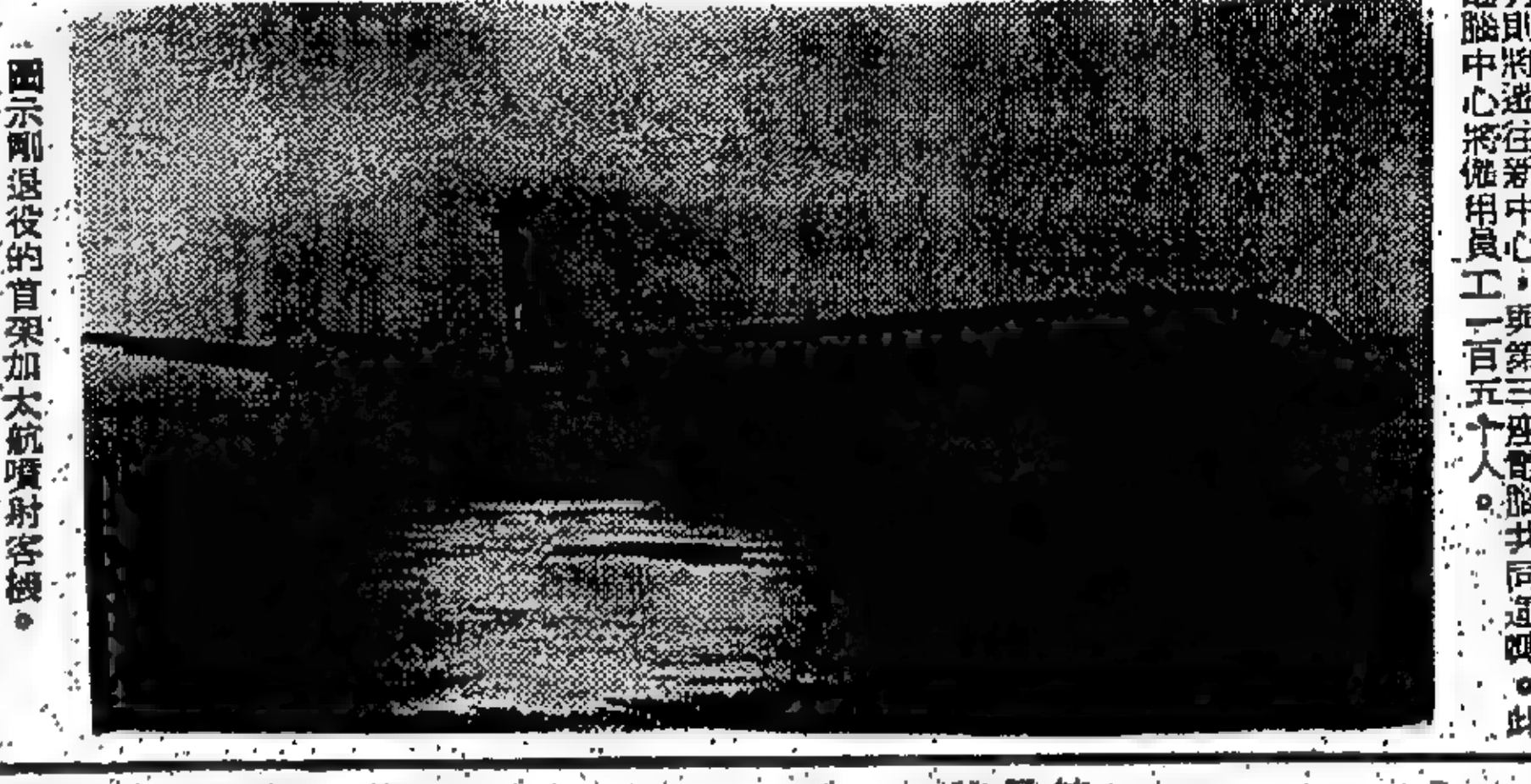


航空訊

紐航籌建電腦中心 大力改進航運服務

佔地式萬餘呎今年六月啓用

【本報訊】紐航公司宣佈，紐航將斥資一百萬美元，在紐約市曼哈頓區，佔地一萬二千五百呎，興建一座電腦中心。該中心將於今年六月落成，並開始運作。該中心將為紐航公司之電腦系統，提供一個集中之控制中心。該中心之電腦系統，將可處理紐航公司之所有航運資料，包括航班時刻表、貨運資料、客運資料等。該中心之電腦系統，將可處理紐航公司之所有航運資料，包括航班時刻表、貨運資料、客運資料等。該中心之電腦系統，將可處理紐航公司之所有航運資料，包括航班時刻表、貨運資料、客運資料等。



紐航啓用DC十新機 飛行本港奧克蘭線

【本報訊】紐航公司宣佈，紐航將斥資一百萬美元，在紐約市曼哈頓區，佔地一萬二千五百呎，興建一座電腦中心。該中心將於今年六月落成，並開始運作。該中心將為紐航公司之電腦系統，提供一個集中之控制中心。該中心之電腦系統，將可處理紐航公司之所有航運資料，包括航班時刻表、貨運資料、客運資料等。該中心之電腦系統，將可處理紐航公司之所有航運資料，包括航班時刻表、貨運資料、客運資料等。該中心之電腦系統，將可處理紐航公司之所有航運資料，包括航班時刻表、貨運資料、客運資料等。

CENTRAL GULF LINE

定期每20日一航次
特快子母船直航：遮打、達文、哥林沙
子母船青港輪 GREEN HARBOUR
即日開始收貨 廿八日截止
子母船青谷輪 GREEN VALLEY
五月一日開始收貨至十八日截止
20天抵達澳洲 10至12天內可卸貨

CROWN LINE

日本皇冠輪船有限公司
游加里二號輪 (1974年建造)
即日開始收貨至十七日截止 十七日開行
往：刁拜、富威特、巴士拿

有利輪

UNIQUE MARINER (1969年建造)
五月十二日抵港 十三日開行
往：刁拜、富威特、巴士拿

日昇輪

SUNRISE (1969年建造)
五月五日到港 七日開行
祇往：巴士拿 (BASRAH)

EASTORB LINE

(非公會船)
汎太貿易家輪 (1973年建造)
TRANS PACIFIC TRADER
四月廿五日抵港 廿六日開行
往：鹿特丹、亞姆士丹、漢堡
兼收北歐各大港口貨物由近海快船轉運，快捷妥當，取價從廉。

收貨站：東太貨倉
葵涌與盛街71 STT地段
電話：12-249412 12-265201 12-266208

總代理：香港東方船務貿易有限公司
怡和大廈十五樓
電話：5-228101-7 5-247771

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
明太	MING LI	日本	廿一
大連	TOWADA	日本	廿一
惠來三號	PACIFIC ASIA No.1	日本	廿一
名古屋丸	HUEI LAI	日本	廿一
士打佛羅里達	NAGOYA MARU	日本	廿一
印尼倫美利	STRAAT FLORIDA	日本	廿一
巴都	TAMURA EVERETT	日本	廿一
加當	BATU	日本	廿一
海佐	THOMAS E. CUFFE	日本	廿一
海佐	SEA KING	日本	廿一
海佐	SAGA MARU	日本	廿一
海佐	GALLANT EXPRESS	日本	廿一
海佐	PING CHAU	日本	廿一
海佐	BERGEN MARU	日本	廿一
海佐	DALMATIA	日本	廿一
海佐	BOSTON MARU	日本	廿一
海佐	HASHIKIN 11	日本	廿一
海佐	GEH YUNG	日本	廿一
海佐	KOMOMO LETSUSSIRUSKA	日本	廿一
海佐	SULU CAREER	日本	廿一
海佐	CHITTIN TANTHUWANT	日本	廿一
海佐	GOLD LEAF	日本	廿一
海佐	TAI PING	日本	廿一
海佐	KANEFUJI MARU	日本	廿一
海佐	THE MALAYAN	日本	廿一
海佐	C.K. VEGA	日本	廿一
海佐	HAI HSIUNG	日本	廿一
海佐	TREASURE COUNTRY	日本	廿一
海佐	POTI ISLAND	日本	廿一
海佐	HAI CHIANG	日本	廿一
海佐	SAIKYO MARU	日本	廿一
海佐	RAMONEVERETT	日本	廿一
海佐	MALROS MONSOON	日本	廿一
海佐	CLIVIA	日本	廿一
海佐	ANETTE MAERSK	日本	廿一
海佐	ARYA SUN	日本	廿一
海佐	GALLO	日本	廿一
海佐	WAH LEE	日本	廿一
海佐	STRAAT HBART	日本	廿一
海佐	PRES. POLK	日本	廿一
海佐	GURJAN	日本	廿一
海佐	CECILIE MAERSK	日本	廿一
海佐	ROYAL RUBY	日本	廿一
海佐	TAI LUNG SHAN	日本	廿一
海佐	AMERICAN LIBERTY	日本	廿一
海佐	EASTERN MINCON	日本	廿一
海佐	BUNGA ORKID	日本	廿一
海佐	F.E. FRIENDSHIP	日本	廿一
海佐	MARIGO YEMELOS	日本	廿一
海佐	TUNG FAU	日本	廿一
海佐	MOON STAR	日本	廿一
海佐	WONORATO	日本	廿一
海佐	LEDA MAERSK	日本	廿一
海佐	ISLAND QUEEN	日本	廿一
海佐	HAI WANG	日本	廿一
海佐	WESTERKERK	日本	廿一
海佐	IBARAKI MARU	日本	廿一
海佐	TANGA	日本	廿一
海佐	NITTO MARU	日本	廿一
海佐	SMCKINNEY MAERSK	日本	廿一
海佐	TOWUTI	日本	廿一
海佐	STRAAT NAGOYA	日本	廿一
海佐	SINGAPORE TRIUMPH	日本	廿一
海佐	YAMASUMI MARU	日本	廿一
海佐	KITANO MARU	日本	廿一
海佐	TAI LAI	日本	廿一
海佐	JALAMOK AMBI	日本	廿一
海佐	TAIWAN PHOENIX	日本	廿一
海佐	MAGELHAEN	日本	廿一
海佐	MAH BULAKUL	日本	廿一
海佐	MARTHA BAKKE	日本	廿一
海佐	HUNTER	日本	廿一
海佐	DRAGON 2	日本	廿一
海佐	JUSTINA L. CABEL	日本	廿一
海佐	IBERVILLE	日本	廿一
海佐	AYUTHIA	日本	廿一
海佐	NOVEMBER 7	日本	廿一
海佐	STRATHBRORA	日本	廿一
海佐	EUCALY 2	日本	廿一
海佐	STRAAT FRANKLIN	日本	廿一
海佐	CLIPPER ACE	日本	廿一
海佐	KING HWA	日本	廿一
海佐	JURATA	日本	廿一
海佐	SHOYO MARU	日本	廿一
海佐	PIONER SLAVYANKI	日本	廿一
海佐	PRES. MCKINLEY	日本	廿一
海佐	ADRIAN MAERSK	日本	廿一
海佐	TOYAMA	日本	廿一
海佐	KOTA PANJANG	日本	廿一
海佐	OCEAN PROSPER	日本	廿一
海佐	LYCAON	日本	廿一
海佐	CRYSTAL CAMELLIA	日本	廿一
海佐	MARINE STAR	日本	廿一
海佐	KOPPEL	日本	廿一
海佐	MAKEVERETT	日本	廿一
海佐	SL. EXCHANGE	日本	廿一
海佐	PACIFIC DESPATCHER	日本	廿一
海佐	MAKEVERETT	日本	廿一
海佐	THEBEN	日本	廿一
海佐	GRODEKOV	日本	廿一
海佐	KINRIKI MARU 8	日本	廿一
海佐	OCEAN UNITY	日本	廿一
海佐	BRASSIA	日本	廿一
海佐	ORT. RULER	日本	廿一
海佐	AM. APOLLO	日本	廿一
海佐	GISO MARU 19	日本	廿一
海佐	STRATHARLE	日本	廿一
海佐	PRINCE FIELD	日本	廿一
海佐	ORT. EXPORTER	日本	廿一
海佐	WASHING TON	日本	廿一
海佐	M.M. CANT	日本	廿一
海佐	NEDER RHONE	日本	廿一
海佐	TAI POO SEK	日本	廿一
海佐	ANGELINA	日本	廿一
海佐	ASIA PARK	日本	廿一
海佐	SIMANI	日本	廿一
海佐	STRATHCAROL	日本	廿一
海佐	KLAUS LEONHARDT	日本	廿一
海佐	PACIFIC QUEEN	日本	廿一
海佐	LEGIAN VALOUR	日本	廿一
海佐	LAKSANA 1	日本	廿一
海佐	PRES. KENNEDY	日本	廿一
海佐	ZIM NEW YORK	日本	廿一
海佐	KII MARU	日本	廿一
海佐	ADVANA	日本	廿一
海佐	EUTAMI MARU	日本	廿一
海佐	LIVERPOOL BAY	日本	廿一
海佐	LAMTONG CHAU	日本	廿一
海佐	M.M. DANT	日本	廿一
海佐	BARNES STAR	日本	廿一
海佐	HARTVIG MAERSK	日本	廿一
海佐	HAKUYO MARU	日本	廿一
海佐	MARUI MARU	日本	廿一
海佐	TENDO	日本	廿一
海佐	MONT BLANC MARU	日本	廿一
海佐	PONTOVERETT	日本	廿一
海佐	ORT. ENTERPRISE	日本	廿一

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
明太	MING LI	日本	廿一
大連	TOWADA	日本	廿一
惠來三號	PACIFIC ASIA No.1	日本	廿一
名古屋丸	HUEI LAI	日本	廿一
士打佛羅里達	NAGOYA MARU	日本	廿一
印尼倫美利	STRAAT FLORIDA	日本	廿一
巴都	TAMURA EVERETT	日本	廿一
加當	BATU	日本	廿一
海佐	THOMAS E. CUFFE	日本	廿一
海佐	SEA KING	日本	廿一
海佐	SAGA MARU	日本	廿一
海佐	GALLANT EXPRESS	日本	廿一
海佐	PING CHAU	日本	廿一
海佐	BERGEN MARU	日本	廿一
海佐	DALMATIA	日本	廿一
海佐	BOSTON MARU	日本	廿一
海佐	HASHIKIN 11	日本	廿一
海佐	GEH YUNG	日本	廿一
海佐	KOMOMO LETSUSSIRUSKA	日本	廿一
海佐	SULU CAREER	日本	廿一
海佐	CHITTIN TANTHUWANT	日本	廿一
海佐	GOLD LEAF	日本	廿一
海佐	TAI PING	日本	廿一
海佐	KANEFUJI MARU	日本	廿一
海佐	THE MALAYAN	日本	廿一
海佐	C.K. VEGA	日本	廿一
海佐	HAI HSIUNG	日本	廿一
海佐	TREASURE COUNTRY	日本	廿一
海佐	POTI ISLAND	日本	廿一
海佐	HAI CHIANG	日本	廿一
海佐	SAIKYO MARU	日本	廿一
海佐	RAMONEVERETT	日本	廿一
海佐	MALROS MONSOON	日本	廿一
海佐	CLIVIA	日本	廿一
海佐	ANETTE MAERSK	日本	廿一
海佐	ARYA SUN	日本	廿一
海佐	GALLO	日本	廿一
海佐	WAH LEE	日本	廿一
海佐	STRAAT HBART	日本	廿一
海佐	PRES. POLK	日本	廿一
海佐	GURJAN	日本	廿一
海佐	CECILIE MAERSK	日本	廿一
海佐	ROYAL RUBY	日本	廿一
海佐	TAI LUNG SHAN	日本	廿一
海佐	AMERICAN LIBERTY	日本	廿一
海佐	EASTERN MINCON	日本	廿一
海佐	BUNGA ORKID	日本	廿一
海佐	F.E. FRIENDSHIP	日本	廿一
海佐	MARIGO YEMELOS	日本	廿一
海佐	TUNG FAU	日本	廿一
海佐	MOON STAR	日本	廿一
海佐	WONORATO	日本	廿一
海佐	LEDA MAERSK	日本	廿一
海佐	ISLAND QUEEN	日本	廿一
海佐	HAI WANG	日本	廿一
海佐	WESTERKERK	日本	廿一
海佐	IBARAKI MARU	日本	廿一
海佐	TANGA	日本	廿一
海佐	NITTO MARU	日本	廿一
海佐	SMCKINNEY MAERSK	日本	廿一
海佐	TOWUTI	日本	廿一
海佐	STRAAT NAGOYA	日本	廿一
海佐	SINGAPORE TRIUMPH	日本	廿一
海佐	YAMASUMI MARU	日本	廿一
海佐	KITANO MARU	日本	廿一
海佐	TAI LAI	日本	廿一
海佐	JALAMOK AMBI	日本	廿一
海佐	TAIWAN PHOENIX	日本	廿一
海佐	MAGELHAEN	日本	廿一
海佐	MAH BULAKUL	日本	廿一
海佐	MARTHA BAKKE	日本	廿一
海佐	HUNTER	日本	廿一
海佐	DRAGON 2	日本	廿一
海佐	JUSTINA L. CABEL	日本	廿一
海佐	IBERVILLE	日本	廿一
海佐	AYUTHIA	日本	廿一
海佐	NOVEMBER 7	日本	廿一
海佐	STRATHBRORA	日本	廿一
海佐	EUCALY 2	日本	廿一
海佐	STRAAT FRANKLIN	日本	廿一
海佐	CLIPPER ACE	日本	廿一
海佐	KING HWA	日本	廿一
海佐	JURATA	日本	廿一
海佐	SHOYO MARU	日本	廿一
海佐	PIONER SLAVYANKI	日本	廿一
海佐	PRES. MCKINLEY	日本	廿一
海佐	ADRIAN MAERSK	日本	廿一
海佐	TOYAMA	日本	廿一
海佐	KOTA PANJANG	日本	廿一
海佐	OCEAN PROSPER	日本	廿一
海佐	LYCAON	日本	廿一
海佐	CRYSTAL CAMELLIA	日本	廿一
海佐	MARINE STAR	日本	廿一
海佐	KOPPEL	日本	廿一
海佐	MAKEVERETT	日本	廿一
海佐	SL. EXCHANGE	日本	廿一
海佐	PACIFIC DESPATCHER	日本	廿一
海佐	MAKEVERETT	日本	廿一
海佐	THEBEN	日本	廿一
海佐	GRODEKOV	日本	廿一
海佐	KINRIKI MARU 8	日本	廿一
海佐	OCEAN UNITY	日本	廿一
海佐	BRASSIA	日本	廿一
海佐	ORT. RULER	日本	廿一
海佐	AM. APOLLO	日本	廿一
海佐	GISO MARU 19	日本	廿一
海佐	STRATHARLE	日本	廿一
海佐	PRINCE FIELD	日本	廿一
海佐	ORT. EXPORTER	日本	廿一
海佐	WASHING TON	日本	廿一
海佐	M.M. CANT	日本	廿一
海佐	NEDER RHONE	日本	廿一
海佐	TAI POO SEK	日本	廿一
海佐	ANGELINA	日本	廿一
海佐	ASIA PARK	日本	廿一
海佐	SIMANI	日本	廿一
海佐	STRATHCAROL	日本	廿一
海佐	KLAUS LEONHARDT	日本	廿一
海佐	PACIFIC QUEEN	日本	廿一
海佐	LEGIAN VALOUR	日本	廿一
海佐	LAKSANA 1	日本	廿一
海佐	PRES. KENNEDY	日本	廿一
海佐	ZIM NEW YORK	日本	廿一
海佐	KII MARU	日本	廿一
海佐	ADVANA	日本	廿一
海佐	EUTAMI MARU	日本	廿一
海佐	LIVERPOOL BAY	日本	廿一
海佐	LAMTONG CHAU	日本	廿一
海佐	M.M. DANT	日本	廿一
海佐	BARNES STAR	日本	廿一
海佐	HARTVIG MAERSK	日本	廿一
海佐	HAKUYO MARU	日本	廿一
海佐	MARUI MARU	日本	廿一
海佐	TENDO	日本	廿一
海佐	MONT BLANC MARU	日本	廿一
海佐	PONTOVERETT	日本	廿一
海佐	ORT. ENTERPRISE	日本	廿一

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
明太	MING LI	日本	廿一
大連	TOWADA	日本	廿一
惠來三號	PACIFIC ASIA No.1	日本	廿一
名古屋丸	HUEI LAI	日本	廿一
士打佛羅里達	NAGOYA MARU	日本	廿一
印尼倫美利	STRAAT FLORIDA	日本	廿一
巴都	TAMURA EVERETT	日本	廿一
加當	BATU	日本	廿一
海佐	THOMAS E. CUFFE	日本	廿一
海佐	SEA KING	日本	廿一
海佐	SAGA MARU	日本	廿一
海佐	GALLANT EXPRESS	日本	廿一
海佐	PING CHAU	日本	廿一
海佐	BERGEN MARU	日本	廿一
海佐	DALMATIA	日本	廿一
海佐	BOSTON MARU	日本	廿一
海佐	HASHIKIN 11	日本	廿一
海佐	GEH YUNG	日本	廿一
海佐	KOMOMO LETSUSSIRUSKA	日本	廿一
海佐	SULU CAREER	日本	廿一
海佐	CHITTIN TANTHUWANT	日本	廿一
海佐	GOLD LEAF	日本	廿一
海佐	TAI PING	日本	廿一
海佐	KANEFUJI MARU	日本	廿一
海佐	THE MALAYAN	日本	廿一
海佐	C.K. VEGA	日本	廿一
海佐	HAI HSIUNG	日本	廿一
海佐	TREASURE COUNTRY	日本	廿一
海佐	POTI ISLAND	日本	廿一
海佐	HAI CHIANG	日本	廿一
海佐	SAIKYO MARU	日本	廿一
海佐	RAMONEVERETT	日本	廿一
海佐	MALROS MONSOON	日本	廿一
海佐	CLIVIA	日本	廿一
海佐	ANETTE MAERSK	日本	廿一
海佐	ARYA SUN	日本	廿一
海佐	GALLO	日本	廿一
海佐	WAH LEE	日本	廿一
海佐	STRAAT HBART	日本	廿一
海佐	PRES. POLK	日本	廿一
海佐	GURJAN	日本	廿一
海佐	CECILIE MAERSK	日本	廿一
海佐	ROYAL RUBY	日本	廿一
海佐	TAI LUNG SHAN	日本	廿一
海佐	AMERICAN LIBERTY	日本	廿一
海佐	EASTERN MINCON	日本	廿一
海佐	BUNGA ORKID	日本	廿一
海佐	F.E. FRIENDSHIP	日本	廿一
海佐	MARIGO YEMELOS	日本	廿一
海佐	TUNG FAU	日本	廿一
海佐	MOON STAR	日本	廿一

價
港香

寫字樓分租
彌敦道佐敦口交通
便傢俬冷氣電話全
時間K六六六八〇
秀竹園道八呎
號千四呎及千八呎三
二廳有車位電K三六
四二二K三六三〇

二萬九千一百七十一
治上力

<p>臺灣大旺舖</p> <p>尺地合各人仙生密樓數座迎駕到港沽治!</p> <p>◎◎◎</p>	<p>長沙灣道大單邊舖招租</p> <p>長沙灣道北河沿口 近仙生密樓數座迎駕到港沽治!</p>	<p>灣仔平樓</p> <p>四三九號舊馬六甲街對面 臨巴南古律四○號 電話七六七四〇</p>	<p>灣仔兆豐</p> <p>十間連五二五二首月期 時六區七一七五元 一四五元天南 五六元</p>	<p>灣仔道舖</p> <p>日昌公司對面 電話八二八六</p>
--	---	--	--	---

<p>新樓平售</p> <p>三面向 西面</p>	<p>出國售舖土瓜</p> <p>原屋大C座10 座樓上二樓一 千六百一十七 萬壹千零八十</p>	<p>寫字樓售</p> <p>坐落旺角區 高層旺座 約二千餘尺 八〇八一八 五五五五五</p>	<p>黃埔新村</p> <p>一期安置 樓價③六 五五五五 四四四四 一五五五</p>	<p>唐樓出售</p> <p>青山道福泰 面積六百餘 呎六六八八 萬六千零六</p>
<p>農場出售</p> <p>洪水橋石</p>				

旺交吉

大角咀順德橋80地下交
地出舊年磚屋久不用
指良地點旺經交通不
各各行生藥舖藥店引
九龍塘院道2城B座
廣有樓K三〇六二五

舖交吉

旺角咀順德橋80地下交
地出舊年磚屋久不用
指良地點旺經交通不
各各行生藥舖藥店引
九龍塘院道2城B座
廣有樓K三〇六二五

單邊

實用戶八尺
鋪面三尺
舖底三尺

電門新樓

四房兩廁一安設圓廳
便利實用四級水電俱全
通有冷氣車庫一葵園
NT-29116

業置昌

按揭·租賃·信託
估價·服務·忠誠

709 ⑤-241758
美隆海邊大廈102座李劍琴洽

出讓樓房

北角堡壘街
方便通天台，60呎交通
過海修路，兩美三間單邊
19萬八(四)拾二(四)拾

士多廉讓戲院

銀幣舊鈔
 公司收買
 後幣收買
 大區中
 號收買
 地下小

專買傢私
 龍蝦椅電
 九一六三
 一六三六
 李冷

最高價收
 94220
 59628

誠徵良友
 上崗良品
 號端正未
 嫁誠中男

結婚幸福
 十名代
 沙九名
 何陪利
 治治
 一六
 友五

華港報刊
 台合
 年五
 訂

下出爲好德
 可憐女矣有
 事具性鳴人
 性高和年
 能高性性
 識識性性
 說知求學
 會教乃已
 計授微直不
 計授微直不
 工册以發情
 伴高
 侶識
 公師醫中龍九向謹
 謝鳴司公限有會
 啓啓會一開六九先
 登辦日會龍夫
 報報元發仙年朱
 報報報報報報報
 此用股千豪月公爲

理處平公被都案命切一望希

[illegible]

理應平公被都案命切一望希

天下邪



「你不是
口聲聲替他弟
年輕，再過幾
主黨改得快是
「我是爲
懷他和心愛的
道理，我自然
這有什麼不
「我沒說
粵專夫。」社

劍雨決

「改得快麼？剛才還口說親，一下子又說他提親也不算，還不是好嘛，所以我想快點。」

「在一起，但他說來有，意見改變他的主張了。」

「好，姐姐，」

「路上看輛轎車，」

「淮河畔的江南小調，」

「一個弟，今晚，」

「我們好好地談談了。」

「竺琴說。」

「好，姐姐，」

呂熊有
探着他離
但仍十分
丈夫走。

「杜大哥想得週到，謝謝你
分舵耳。」
「睡這裏吧，
必找地方
不如從命
不要客氣。」杜松齡說。
（七〇）

申請的人漸的心淡矣。

一七七 轉換房間

「陳先生，可以請我喝杯酒嗎？」

「我換衣服，你先去找酒吧！」

「露絲小姐，請進我房裏等他好了。」

「你是陳先生的甚麼人？一她進了。」

完，
打敗，
得心服。

有個甚麼？」
賀元笑道：「沒有。」
戴宗把辭行屈問：
生平獨犯戴宗。
「快地，你倦麼？那女人在誘賣我。」
在我這被強盜劫的精華和企圖，你
在送我這兒死！待我打發她去。」說
了便倒出去。
「唔……你的去了這麼久？」
來，先……我的面盤

一得過。的

「……你……城風情萬種，能爭勝上二常聰明的了哥，可能一句說，本地了哥，除了媒食獨伺牠的羽毛更為。」

「有一隻了。」

著 周光敬上 四月二日

者)本地了哥學語是很低能的。本地了哥學語，已經不是非同普通的本地了哥，已經是非同尋常的本地了哥求能不高。此到要，這是很有趣的事情。料很難，幾乎什麼東西都吃。外，有人養以小魚、草蟲，使本地了哥的學語，跟燃料無異。

金保盛雲很
說：「蘇媽
蘇媽媽我保
時交給我保
交到你手
蘇媽點
金保盛
有看見上
他祖上

助 健 他

[illegible]

下，心隨
人所居，立
趨落，便到
可不太陡的

家，你在屋裏麼？」

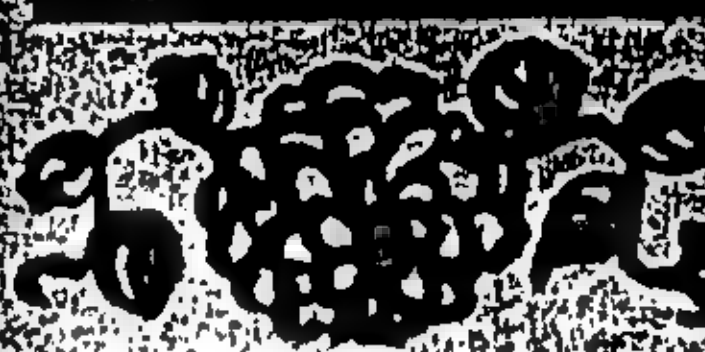
他想道：「那老人家年紀大了，那會沒些病痛的，只怕病在屋中也說不定。」

不料斜門虛掩，他推開一看，非但沒人，那一床一桌之上，蓋了一層塵土，顯然好久沒人進過了。

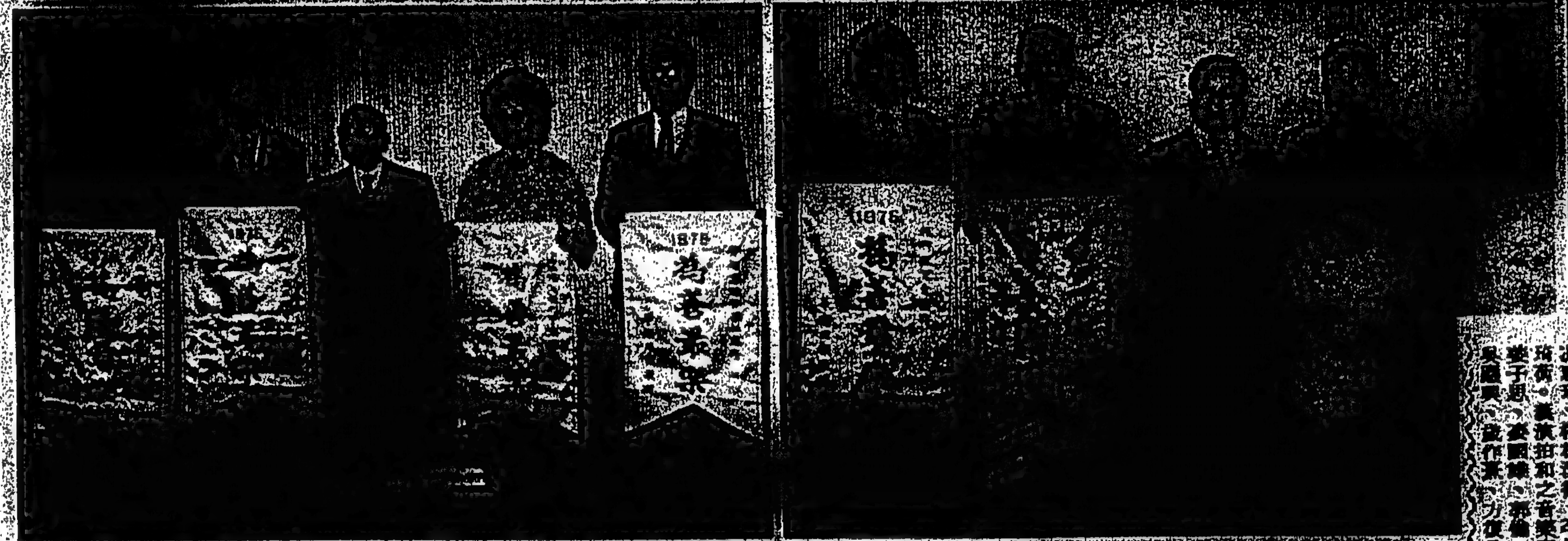
•



郭特刊期



一八〇九二二



強姦與殺案大增加

無家可歸 提防吊胆

【本報訊】最近幾年來，香港社會治安日益惡化，強姦與殺案大增加，市民無家可歸，提防吊胆。據統計，去年強姦案增加百分之二十，殺案增加百分之十。警方表示，這些案件的增加，主要是由於社會治安惡化，以及市民防範意識薄弱所致。警方呼籲市民加強防範，提高警覺，以減少案件的發生。

去年強姦案增加百分之二十，殺案增加百分之十。警方表示，這些案件的增加，主要是由於社會治安惡化，以及市民防範意識薄弱所致。警方呼籲市民加強防範，提高警覺，以減少案件的發生。

八大社團助學義唱 出錢出力為善最樂

【本報訊】由八大社團聯合主辦的「助學義唱」活動，將於近日舉行。該活動旨在為貧苦學生籌集學費，以減輕其家庭負擔。參與義唱的社團包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華教育會、香港中華婦女聯合會、香港中華青年聯合會、香港中華學生聯合會、香港中華體育聯合會及香港中華音樂聯合會。主辦單位表示，希望透過此項活動，能喚起社會大眾對教育事業的關注，並為有需要的人士提供幫助。

色魔 心理病態

假日消遣 做家務、下廚

【本報訊】色魔是一種心理病態，患者通常會表現出極端的性慾，並對他人產生強烈的佔有慾。這種病態的產生，往往與個人的心理因素有關，如童年創傷、社會環境的影響等。專家建議，患者應尋求專業的心理治療，以控制自己的行為，並恢復正常的社會功能。

假日消遣 做家務、下廚。在忙碌了一週之後，假日的到來總是讓人感到輕鬆愉快。除了外出旅遊或聚會外，許多人也選擇在家裡做些家務或下廚，以度過一個有意義的假期。專家建議，在假日裡，人們應該放鬆心情，享受生活的樂趣，並利用這段時間來整理家務，為新的一週做好準備。

色魔 心理病態。色魔是一種心理病態，患者通常會表現出極端的性慾，並對他人產生強烈的佔有慾。這種病態的產生，往往與個人的心理因素有關，如童年創傷、社會環境的影響等。專家建議，患者應尋求專業的心理治療，以控制自己的行為，並恢復正常的社會功能。

東京大學人材輩出

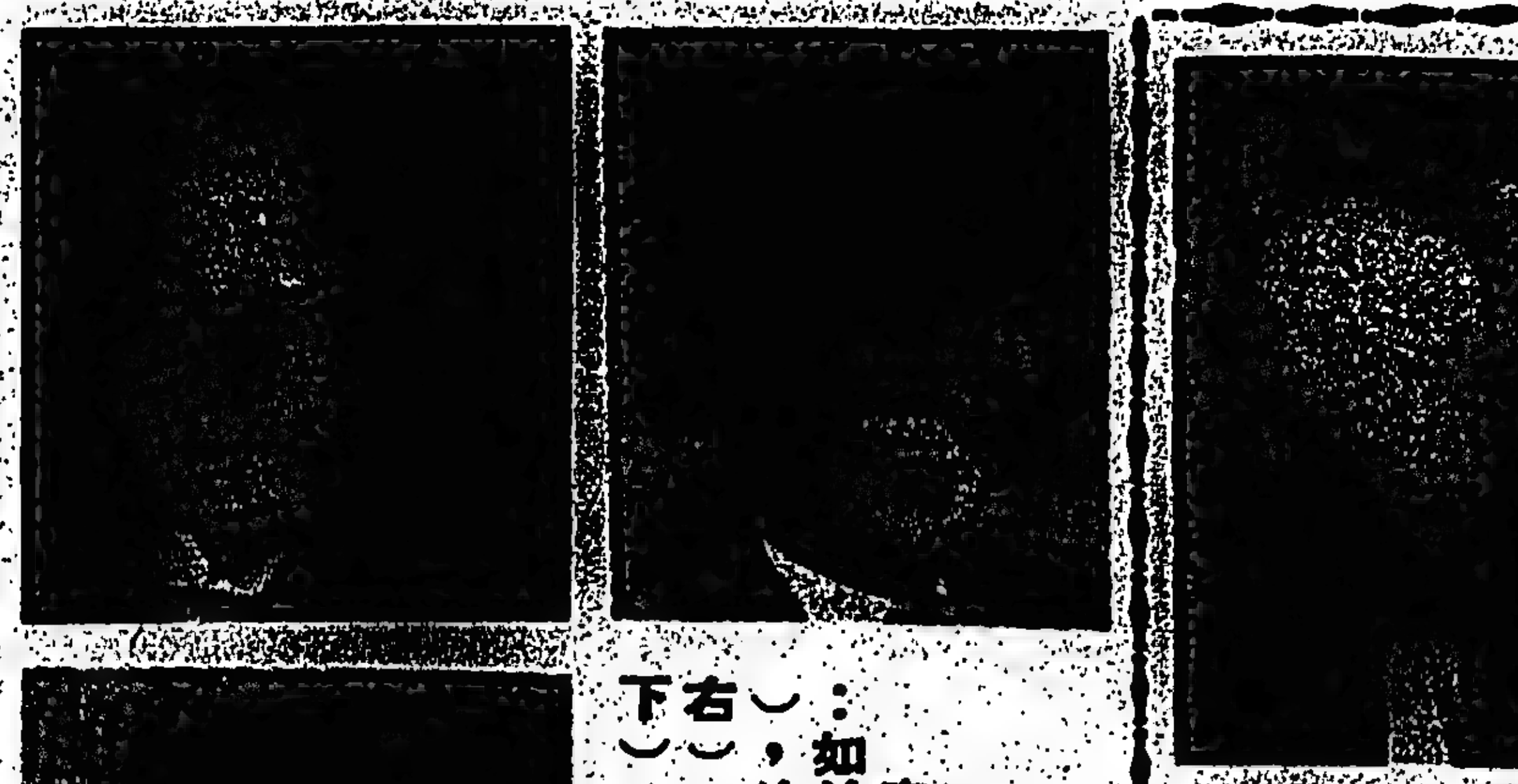
天之驕子的東大生

(本報專用新聞週刊中文版版權)

東京大學在日本的地位，是學界與政界所公認的。而對學生來說，東京大學就是通往日本社會權力中心的道路。考取了東京大學，就是取得了在社會上立足的資本。東京大學的學生，在社會上被稱為「天之驕子」。東京大學的學生，在社會上被稱為「天之驕子」。東京大學的學生，在社會上被稱為「天之驕子」。

泡燈壽長

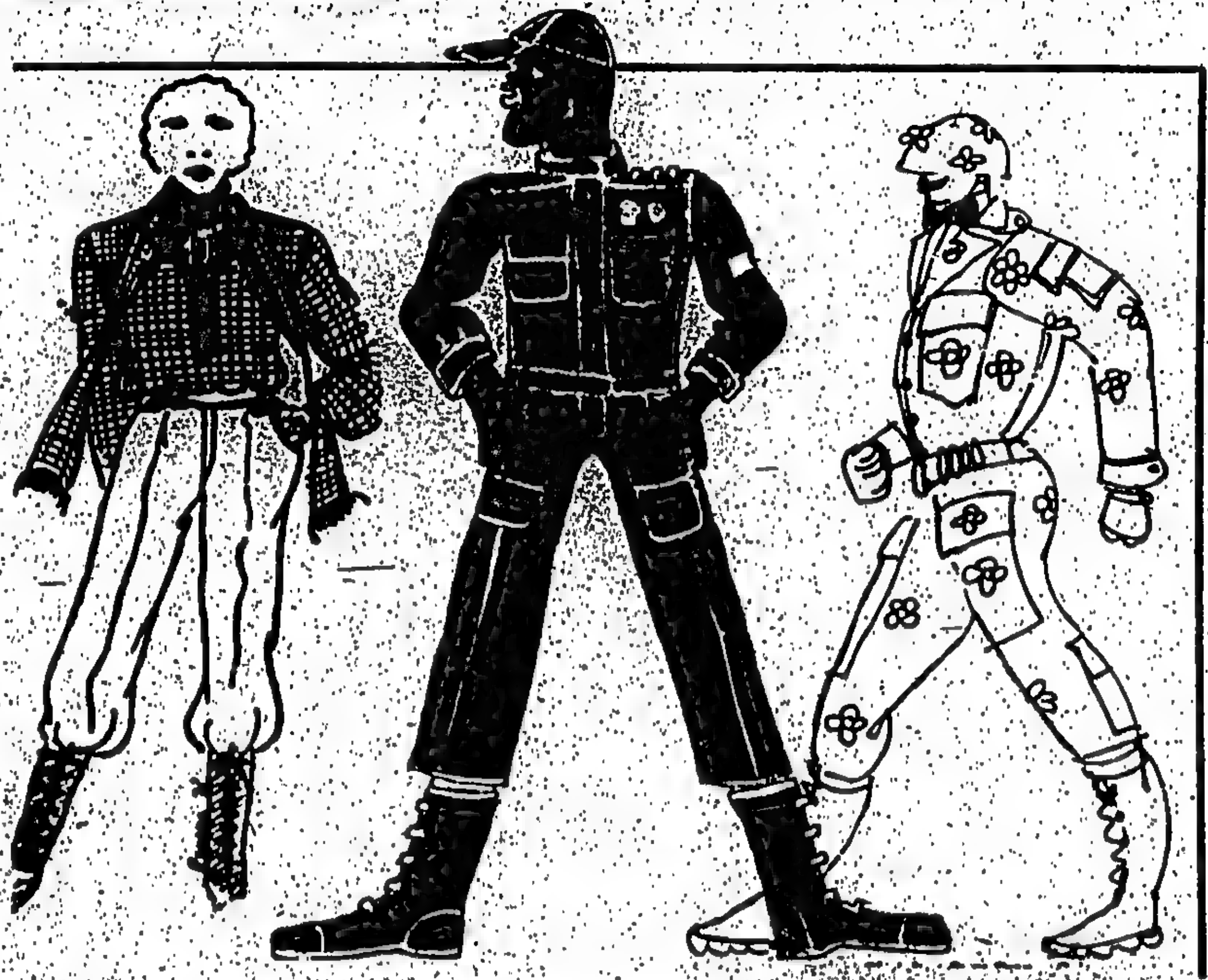
泡燈的壽命，是衡量其品質的重要標準。長壽泡燈不僅節省能源，還能減少廢棄物的產生。目前，市面上已有許多長壽泡燈，其壽命可達數千小時。這對於家庭、商業及工業照明來說，都是一個理想的選擇。



東京大學人材輩出，如前首相吉田茂(左下)，前首相佐藤榮作(右)，汽車大王豐田(中)。

新阿根廷總統 魏地拉別名「金錢豹」

最近推選貝隆夫人為總統的阿根廷，其政壇變動頻繁。魏地拉在政壇上以果斷和強硬著稱，被稱為「金錢豹」。他的上台標誌著阿根廷政壇進入了一個新的階段。



法國軍裝趨向新潮，設計比賽花樣百出。

阿根庭歷次政變專輯

阿根庭歷次政變專輯，回顧了該國近幾十年來的政治動盪。從貝隆到魏地拉，阿根庭經歷了多次政變，其根源在於社會不平等和經濟危機。這些政變對國家的發展造成了深遠的影響。



法國的軍裝自一九四五年以來，毫無改變。仍是一貫的舊樣，甚至於在二戰後，法國軍裝的更新速度遠遠落後於其他國家。這反映了法國在軍事現代化方面的遲鈍。

村署戰的亞西德羅

村署戰的亞西德羅，描述了一個關於戰爭與和平的故事。在戰爭的陰影下，人們在村莊中尋求庇護，但最終卻陷入了更深的絕境。這篇小說探討了戰爭對普通百姓的摧殘。

西德科學研究 受減經費打擊

西德科學研究，近年來受到政府減縮經費的嚴重打擊。這使得許多科學家在研究項目上感到困難，並可能影響到德國在科學領域的領先地位。科學家們呼籲政府增加對基礎研究的投入。

只限宵晚贈票辦法，希望有件隨性，使報界朋友有所選擇。否則，寫音樂文章的朋友已經不多，這一限制無異又削弱人才。「彌賽亞」今晚（四月十一日星期日）最後一晚，請準時入場。

「喂，快來收錢呀！」易金兄所著「龍之陣」一書出版。以電影分鏡手法寫成。內容旁及到音樂。易金兄與黃友棣大師合作，創作「龍之陣」組曲（共三首大合唱），年前，「明

（給徐美芬，并提國她所託之事。我所找的歌聲，中文大學學生出的版，有參考價值，近四十年來中國歌曲雖收在書內；有些抗戰歌曲更值得注意。原定再版，但似乎議而未決，於是成了奇貨。（徐美芬是中文大學音樂講師。）

徐美芬、林祥園、莊表康與陳供生四位唱家合作，就來有英歌劇上演。本版會略事提及。由於本版消息靈通，有關宣傳機構產生淡淡地醋味；表示不願先

九龍循道小學三四年級表演歌詠，指揮者周麗藍老師。

溜了，又說有傳了，而我才感到原稿，即是

李開・林斯昆二胡及笛子演奏追記

情願一昇
唱腔充滿
與目合作
教授補作
長恨歌
筆者擁
王乘。女
與楊貴妃
雄佈演唐
廣一合唱
相聲好。
狂，表現
經。

！一週前
專校監



始用化粧品來

一般來說，女子到十五歲，便多數懂得做父母的不妨讓其開始使用馬鞍，而有些女子在十歲時就開始使用馬鞍，她父母便讓她使用馬鞍。

法國芭蕾舞劇團觀後感

行觀察，剩下小錢三五。錢音樂不夠力度吧？
他是地獄之門。法國絲原爲利米尼王子的女
被許配給醜陋的若凡尼。而他的弟弟保羅愛
法國絲，兩人深深相愛。一日，她的丈夫發現
倆親密，妒火上升，遂拔刀向保羅刺去。法國
絲入兩兄弟之間，說時遲，那時快，若凡尼
殺死法國絲，拔出血刀再殺弟弟保羅。時，地
之門掀起一陣巨大震動。一對戀人在狂風呼嘯
擁抱而逝。

港樂壇活躍人物，雖在繁忙教學工作中，平均勤練新歌，舉行獨唱會，今年由市政

曲四首：「一春寒」，一月下慢步」。三首馬勒的歌
曲，源自「孩子的魔笛」歌集。中國藝術歌
曲四首：「松花江上」、「二月裏來好春光
」、「心語」、「丁香德的『豐豐收』」。中國
民歌有江蘇民歌「茉莉花」、貴州民歌「花
兒歌」、「郭迪場新編」、山西民歌「逛菜園」
，共十九首之多，均為雅俗共賞的聲樂作品。
留法鋼琴家梁漢銘，擔任伴奏，梁先生
伴奏以樂感豐富著稱。

音樂會側寫

100

100

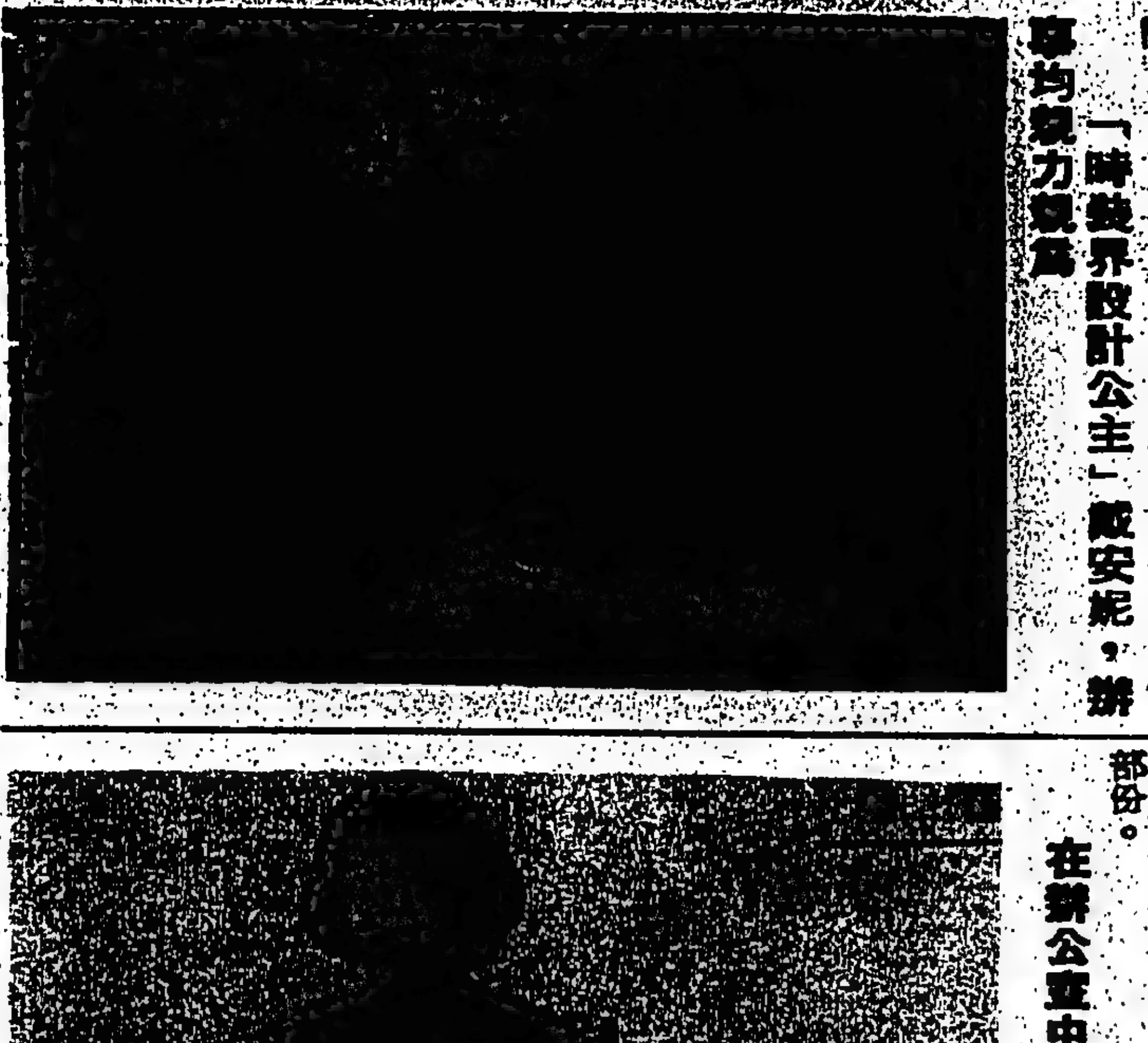
「時裝界公主」戴安妮 設計時裝別具一格

(本報專訊)戴安妮，現年六十五歲，是時裝界的一位名流。她設計時裝，別具一格，深受時裝界人士的推崇。

戴安妮，原名安妮·戴維斯，生於一九一八年。她自幼就對時裝設計產生了濃厚的興趣。在二戰期間，她曾擔任過時裝設計師的工作。戰後，她開始了自己的時裝設計事業。她的設計風格獨特，深受時裝界人士的推崇。她曾為許多名流設計過時裝，包括奧黛麗·赫本、瑪麗蓮·夢露等。她的設計風格獨特，深受時裝界人士的推崇。

戴安妮的設計風格獨特，深受時裝界人士的推崇。她曾為許多名流設計過時裝，包括奧黛麗·赫本、瑪麗蓮·夢露等。她的設計風格獨特，深受時裝界人士的推崇。她曾為許多名流設計過時裝，包括奧黛麗·赫本、瑪麗蓮·夢露等。

戴安妮的設計風格獨特，深受時裝界人士的推崇。她曾為許多名流設計過時裝，包括奧黛麗·赫本、瑪麗蓮·夢露等。她的設計風格獨特，深受時裝界人士的推崇。她曾為許多名流設計過時裝，包括奧黛麗·赫本、瑪麗蓮·夢露等。



戴安妮，時裝界公主，設計時裝別具一格。

西德總理公署的新潮藝術品

西德總理公署最近落成，其內部裝飾充滿了新潮藝術品。這些藝術品包括抽象畫、雕塑和現代家具，展現了當時的藝術風格。



西德總理公署內部裝飾，充滿了新潮藝術品。

西德總理公署最近落成，其內部裝飾充滿了新潮藝術品。這些藝術品包括抽象畫、雕塑和現代家具，展現了當時的藝術風格。



西德總理公署內部裝飾，充滿了新潮藝術品。

律師廣告惹是非

最近，美國有一律師，名叫李察·辛達斯，因在律師廣告中使用了不當語言而引發了爭議。他的廣告被認為是不專業和冒犯性的，引起了法律界的強烈反應。

手足美容術

很多人注重面部美容，但忽略了手足的美容。手足美容術包括手足護理、修甲、按摩等，可以保持手足的細嫩和美麗。

最近通車的

最近，華盛頓地鐵系統的一條新線路正式通車。這條線路的通車將大大方便市民的出行，並減輕交通壓力。

華盛頓地下鐵

華盛頓地下鐵系統正在不斷擴展。最新的擴展計劃包括增加新的線路和車站，以滿足城市發展的需要。

孕婦常見的小毛病

懷孕期間，孕婦會遇到許多小毛病，如腰酸背痛、食慾不振等。了解這些毛病的成因和預防方法，可以幫助孕婦更好地度過懷孕期間。

世界最佳設計之一

華盛頓地鐵系統被譽為世界最佳設計之一。其獨特的設計風格和高效的運營系統，為全球地鐵系統提供了借鑒。

華盛頓地鐵

華盛頓地鐵系統是美國最大的地鐵系統之一。它擁有悠久的歷史和不斷的發展，為市民提供了便捷的出行服務。

華盛頓地鐵

華盛頓地鐵系統是美國最大的地鐵系統之一。它擁有悠久的歷史和不斷的發展，為市民提供了便捷的出行服務。



城京了連到函密請帶符燕，時這(十)
。臣大宿見拜去刻立



敢不，中家在際直一就後朝退像高(七)
。外出



過不，的信守會不絕他說定背用吳(四)
。的項說門他替以可倒臣大宿個有



八客百一顧頭像高，像高待禮江宋(一)
。服職竟不，漢好位



有沒們人的泊山樂了道知臣大宿(一十)
。與高常非，恩意的逆叛



便快很，驅的仗了敢打軍官，過不(八)
。知不人無，城全了逼傳



京往回，信密請帶符燕遣派是於江宋(五)
。臣大宿見去城



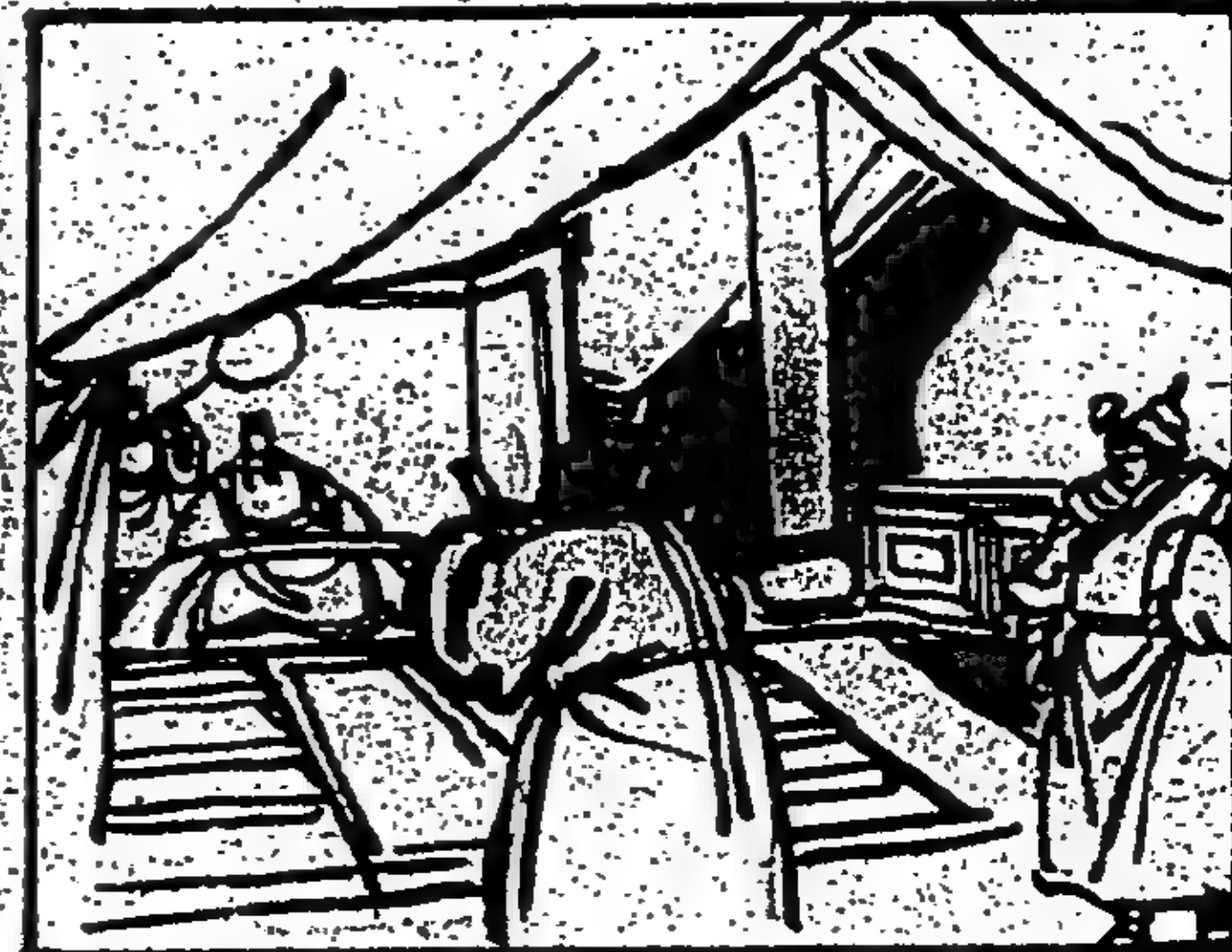
上皇明奏，後城京回人索應答他(二)
。待款位設，與高常非了歸江宋，家大賜賞



了奏裏，上皇見督朝入刻立是於(二十)
。情事件這



他，樂不中心，息消這了聽臣大宿(九)
。心担途前家國為正



途說奏裏上皇向，後城京到回像高(六)
。京回已得不，病患中



問便，寨山到回，像高了走送江宋(三)
。『？呢們守能是不是討太高看爾』：說用吳



說，膀肩的倫甘擠按來手出伸長校(十)
。『。榮光的你是這，吧下收你』



你』：說膀肩的倫甘擠按來手出伸長校(七)
。『。你謝謝真我，了姓太萬那對



得長倫甘，獲司軍火是親父的倫甘(四)
。了小太得顧都他對子情和服衣的他，實結大高



那，去望受校到我派事有師老天今(一)
。座在人婦的小瘦個有裏室長校時



我，來出跑便，確個一了行倫甘(一十)
。哩他着等上壓走在派



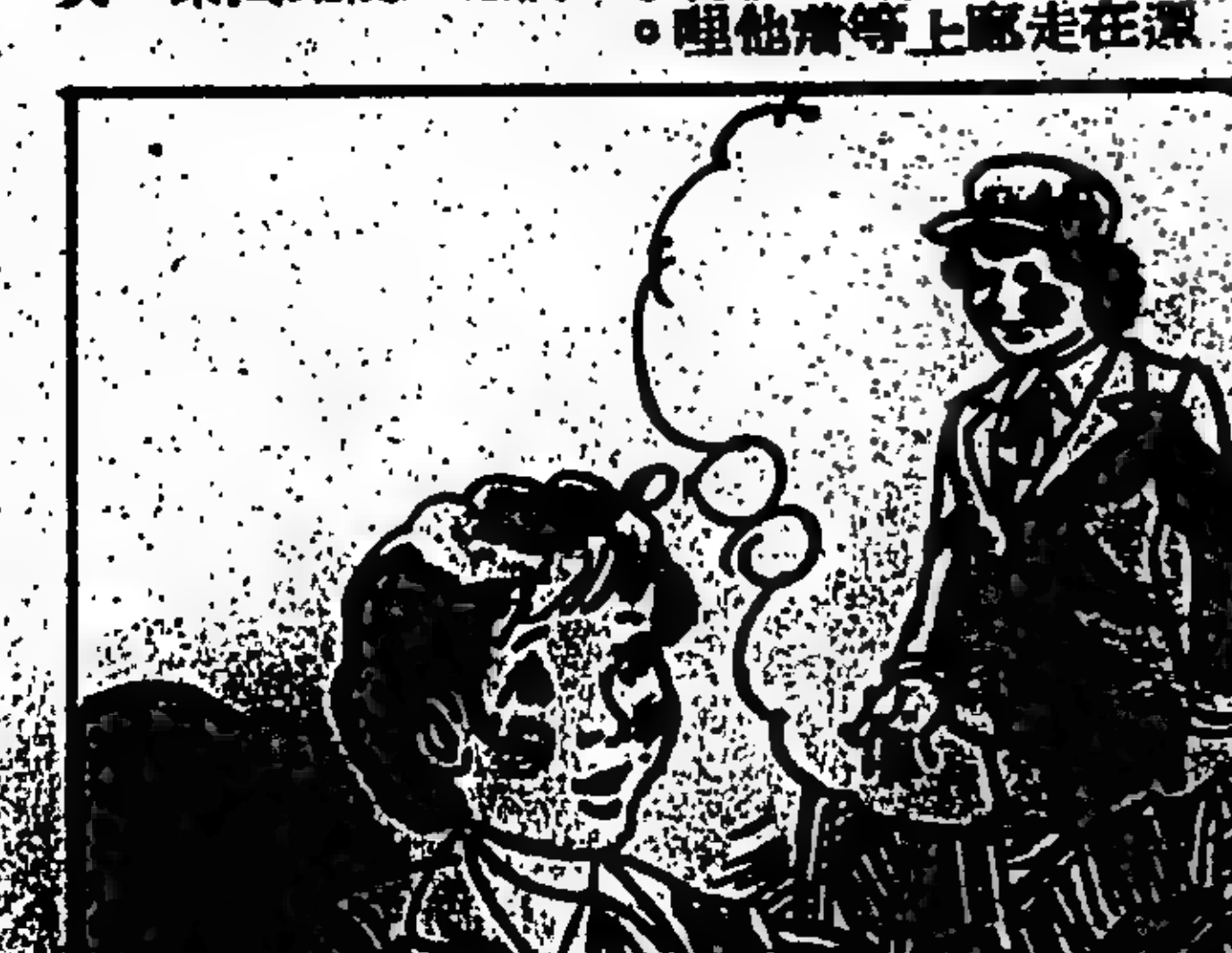
那下除，上子序的己自從就倫甘說(八)
。上子序的倫甘在時，藥項的深字十層擊排



他找長校說他對我來走我向他(五)
。頭裏點有他



甘見見想媽，親母的兩那是人婦那(二)
。他找去我叫做長校，倫



伴些一起憶我，上場場到來們我(二十)
。……大傳真倫甘得竟，事



念把作留你給送練項接這』：說他(九)
。『！你新保常神剛，



的票那，前門學長校到來倫甘陪我(六)
。去過走忙連親母，



個下個在正結真着倫甘的到陪我(三)
。裏那在也萬那，玩友朋小個幾



● 泥 康 ●

「我看過她們，」
三姊妹嗎？
那麼，有人看見這
人看見她們的屋子。
因爲她們從來也不讓別
人看見她們的屋子。
？但沒有人能說出來，
們的屋子是在那裏的嗎？

酒坊，本來是我自己八歲以前，雖然看慣了一忙指釀酒，但我從來就沒去外外婆家。到了我姨母家坊去玩玩，但也沒有發生。我姨母開酒坊了，從各種用具，我卻不都有全。從第一缸酒（釀酒輪缸）試釀起，因為是我姨母自己架米起，直到酒從酒荷葉香而濃烈的酒味止，竟引因此，我很樂於在酒坊裏，就到酒坊裏去，不是幫着過了幾日子。我忽然動了想釀酒的心念，不過，我也知

「噢，瑪迪！」
瑪利安說和瑪利得地地說：「你剛才那聲『哈哈！哈哈！』真說得够意思哩！」
「有甚麼好笑的？」我不禁氣憤地向她們質問。
但就在這個時候，
亞古注意到他的朋友們也忍不住要笑出來了。他雖不明了所以，但仍裝作若無其事地繼續在說着他的故事。

原來牠就在樹林的附近，我只好追著牠跑過去了。

「但牠却跑進了樹林去，我於是便又在樹林裏面四處找尋。幸好突然間我發現了牠。原來牠正在吃著一根植物，牠把牠的背部向著我，我當時只好悄悄靠近牠，牠跑到牠的身旁去，正想出其不意的把牠捉住，但才跑了幾步，我便忽然聽見有一個溫柔的聲音在耳邊說：『哈哈——哈哈』」

「噢，我當時被嚇得整個人也跳了起來！但當我冷靜下來後，我

偷師學釀酒

偷師學釀

高粱米怎會變成酒呢？
於是我做了一個簡單的
藥米一石八斗或二石，
下六桶至七桶清水，生
樣，把高粱米煮到熟爲
「酒飯」。把酒飯盛到
，開有一個玻璃杯口大
，待飯汁完全漏去後
涼，等酒飯裏細了勻，取
在酒飯裏仔細拌勻，然
稻粳）和糜子，讓它發
，時間約其經過二十四
隻大砂缸，用木板蓋好

「這還好呢？」
阿壽着急的說：「酒
說：『把酒飯拿去喂猪
：『我說等釀酒師來，
搞？』
：『照平常一般的做法
：『如果一石八斗高粱米
新；如果兩石高粱米，
兩年上下。』
了。阿壽懷疑的問。
賣錯。我說。

入八、九成清水，把缸
由得酒飯在缸中發酵
到酒飯裏去蒸酒了。
餾，但我仍然注意每一
師的工作進行上比對我
。但是，沒有機會讓我
我幫忙時，有些事我幾
，一早我就到了酒坊，
有酒飯，我問是誰家的
我心一動，便催他飯飯
不必了，我懂得的，於
飯正要煮熟時，釀酒師
忽然託人帶了口信來
，說入城有事，這一
天不上工。

地方沒有？」我再追問斯威什麼大警察，但身她追責的。

「直坐在她的座位上，」大大，她離開了課室。」

道。

的小豬從此便沒有了影踪。」

亞古說到這裏，不禁感慨地搖了搖頭，好像仍在爲舊失掉了小豬而生氣的，可是他的朋友們却又忍不住在大笑起來了，他們說想不到亞古竟被一個女孩子說笑一哈哈，「就嚇得整個人跳起來！」

課室，便發現一件不尋常的事。許多學生在交頭接耳，而課室的一角，沉靜好學的容妙妙在啜嚥哭泣，好像非常傷心，他們看見我進來，但妙妙依舊啜嚥着。我，低聲問她說：「妙妙，忍不住哭出來，竟無止不住哭出來，竟無起來說：『易先生，妙妙時候丟掉的？』我急忙班同學一起回答的。繼續追問。」她說小東回答我的，「她說掛在頸上的。」

了。」王子心裏這樣想，便隨即跑前去捉住他。但當他跑近的時候，他才發覺原來那些色艷的東西，並不是兇，而是一個他從來沒有見過那麼漂亮的孩子。

「你是誰？」王子你住了呼吸地問。

「我就是瑪利安。」女孩子子優美地回答。

王子下了馬跑前去，她立刻就走了，她動作是那樣的敏捷，像閃電一般的，在樹

子不中我心我壓后以。他富想。王

不過，有一個人也沒有看過三姊妹，但是他沒有把他的遭遇告訴任何人，他就是那個國王的女兒的兒子，大衛王子了。

有一次，當王子到他的地盤去打獵的時候，王子因為追捕一隻野兔而進了樹林，但野兔跑進了樹林，就失去蹤跡了。王子找尋了一會兒才發覺在那些樹木之間好像有一些白色的輕薄東西。

這一定是我的鬼魂，

「大家一致附和。」
「包包吧！大家把包包放。」
「我下厝這樣一道命。」
因那個是賊仔，一定要
大家來贖。
「當然我對付
探探付付那些奸犯科
」跟著，我們就發
覺我們已經離開了樹林
，同時，就像剛才那
樣，不知怎的，竟然又
互相打起來哩！
其實不單藍銀拔、
藍占、君翰和藍祖等人
，看過這三姊妹的，聽說
許多許多年的小伙子也有
，見過，同時，他們都
把他們的遭遇說了出來

「還在嗎？」我問道。

「大家一起回客棧。」

「妙妙也去嗎？但妙妙也搖頭說去，回到縣堂後，不久為穩定後，我便對她說我們不要戴官帽或金錢回來看，現在失掉了，你只好安慰着她說，前天是做生日禮物，媽媽說，好不好戴？但想不到，我只只好安慰着她說，妙妙剛才遺失了一條應該替她找呢？」

「生一齊回答着。」

「文龍站

因此，所有的公主也就逐一個被送回她們家裏去了。而王子則爲太過想念樹林裏的三位姊妹，所以便感愁悵悵。

（未完續在真實版）

皇上看見了這個情
況，上的高興就不樂
意了，降旨說：「王
子下了一度命令，那
就把所有的美麗的公
主一齊來給王子挑選
妃子。」

是嗎？」
「沒有追究其他了，我給嬌嬌放好，以後不地回客我。」
「一個問題却橫加在我許尚義進行教育呢？」
他心問他有些憂心。當王子把他帶在樹林的邊邊告訴了皇后的時候，皇后聽了就顯得有些高興，她連忙對王說：「那很好啊，因為已替年老了，也該休息了，你就該選一位皇妃。」
但是王子却好像一點也沒有聽見她的話，他心裏想：「我已經到這地步了，我何必再管那些？」

「一邊進行搬運書包的動作，在最後一排的許向義，手伸向地上，然後用動作，來得非非常靈巧，所以相信用除了我，已有九成明白。」我到底還是孩子，他們做嗎？把那個包，我這抑或我替他搬，雖然我該怎麼辦呢？我

「一邊若無其事地繼續書包時，我有見他那，在我的心裏，便作後著的方法！」

「再來巡視他們的座地方，我把那些金銀的，

而且我還知道我們這，有一個粉農場，要沿小路跑就可到我也懂得往那兒去我們的，你快去通知訴母雞說，去不要跟我們一起逃過你們走的，一母雞打算甚麼時候起程那邊養農場的，那個人會管我們了。到你如何逃出你的籠

在日間拉了整天的木柙亦將會一樣。』所說說話，他說：『外面一定會有一個更用工作得那麼辛苦』

他地說：『外面的生我相信在那兒我一非也說：『我相信外空牢的地方的。』於是便開始在計畫我們的好機會。』

也打定了主意了。他提議說：『就是

「是的，他不供給佐治，是這樣說道：『沒有機會的了。』」

「點兒錯，但是佐治却是很聰明，所以他便找

的那隻動物就是母雞，依力負責所有的租賃，但是他不長不願談，這就是指那個設備所生產，特地把農場搬遷到農場裏，也許這樣的原因而與佐治交換跑到農場裏來，他們的交換條件似乎是

馬 小馬

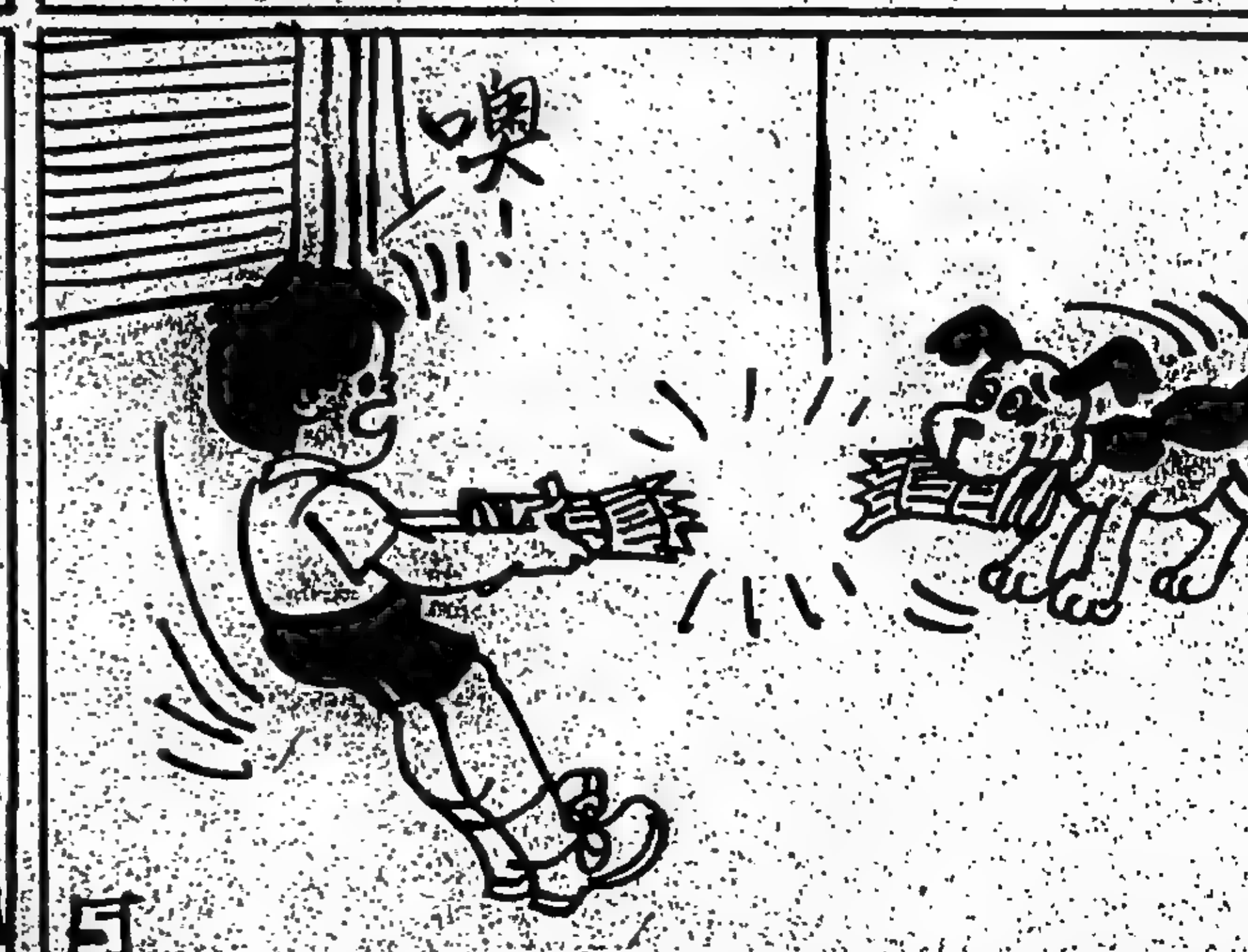
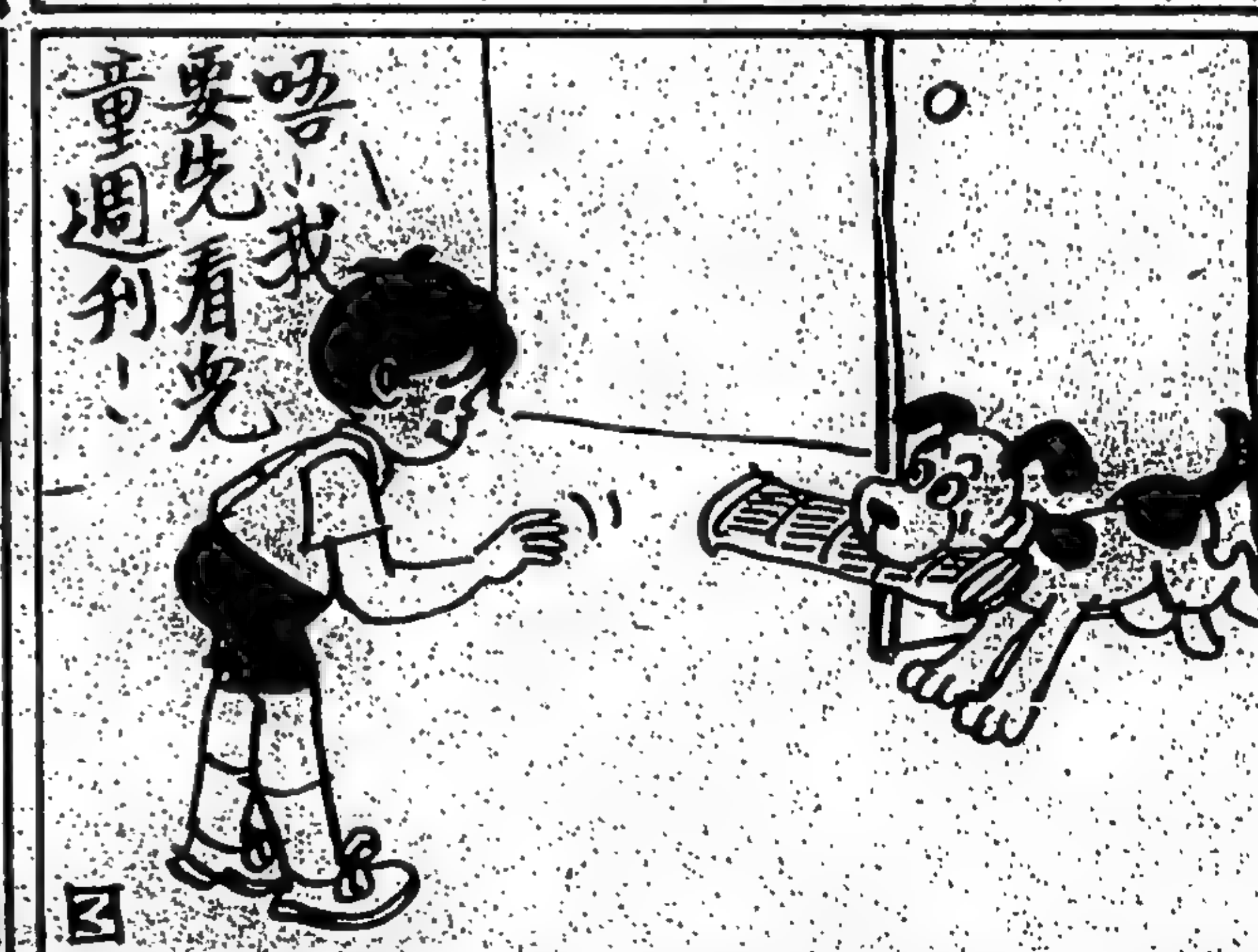
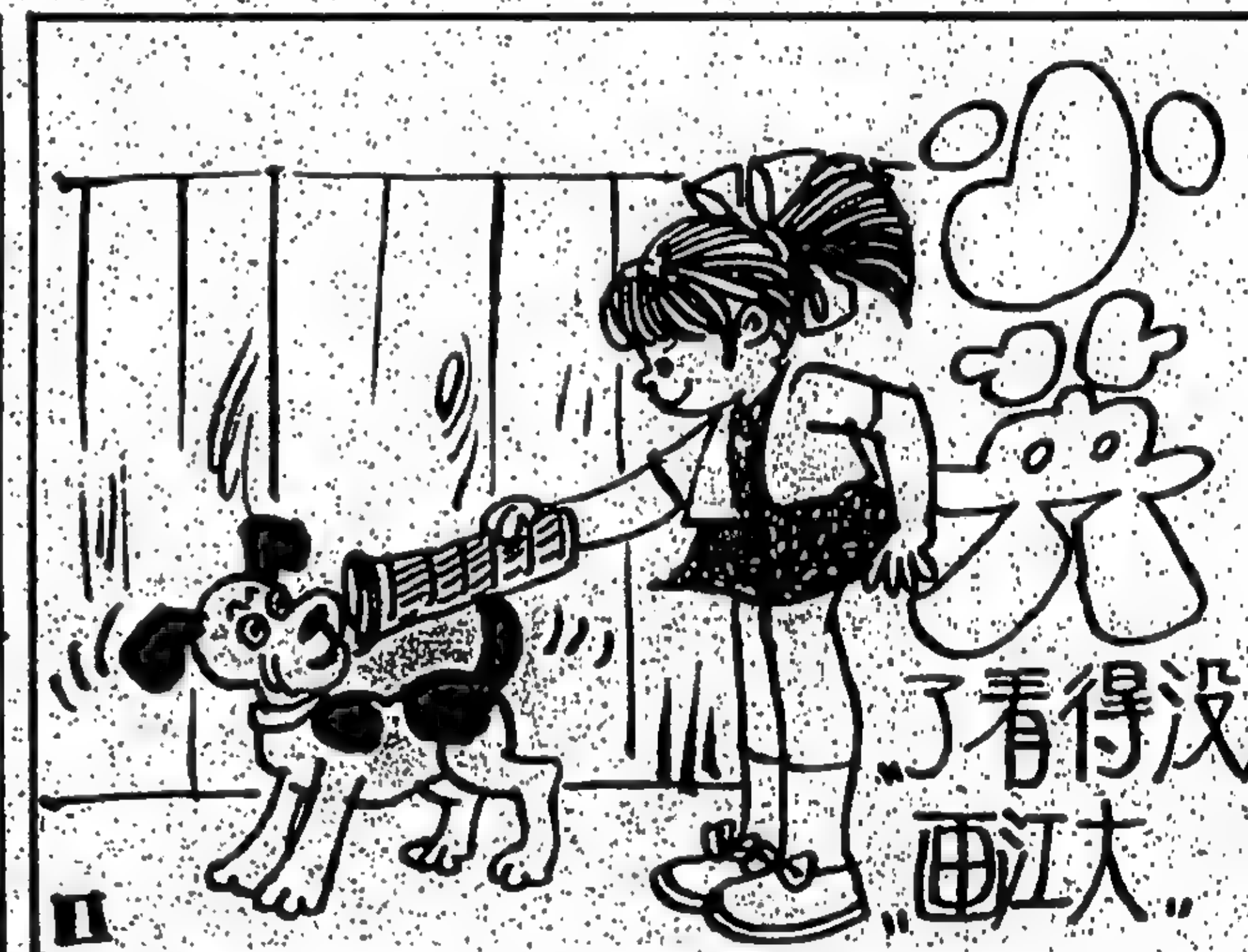
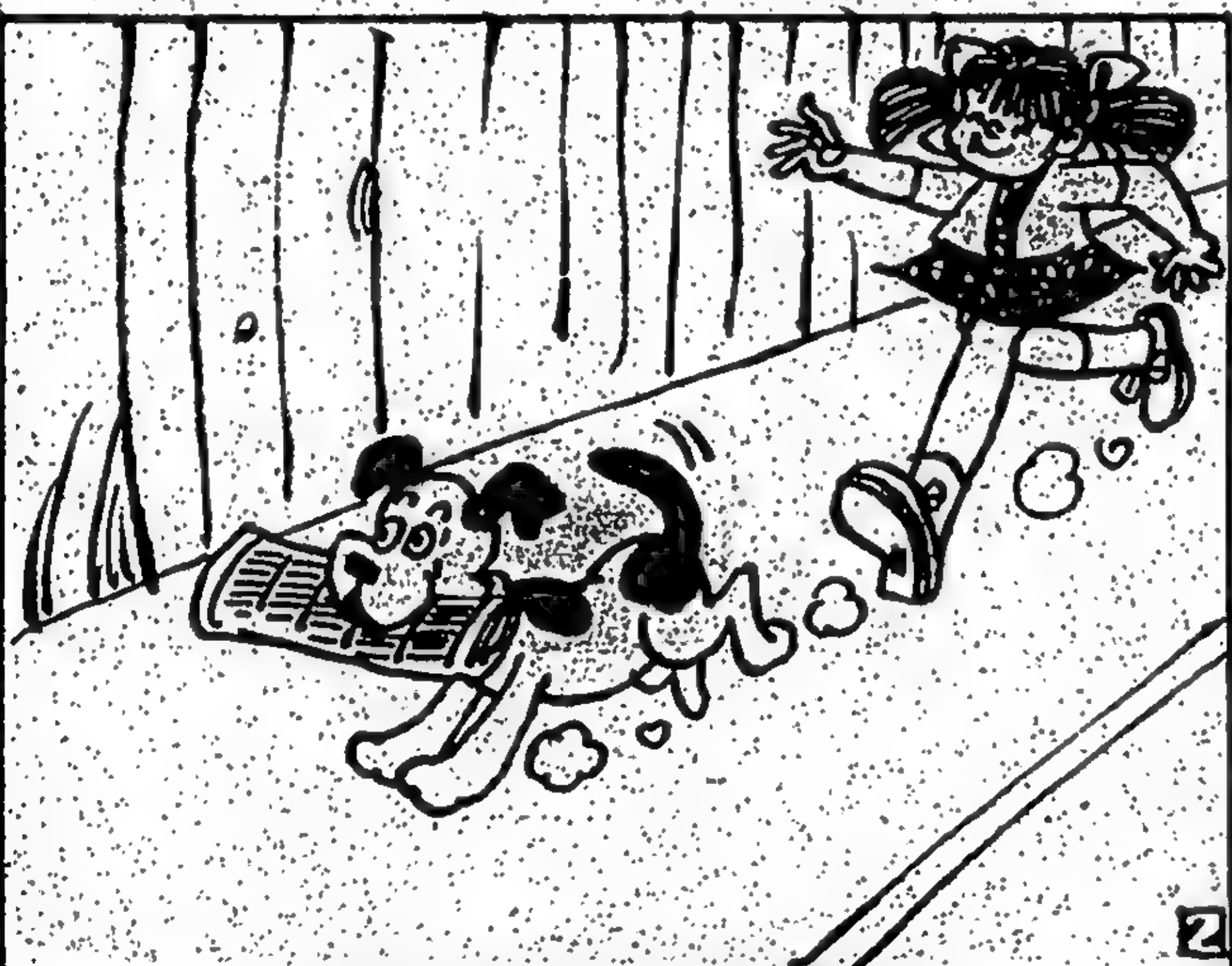
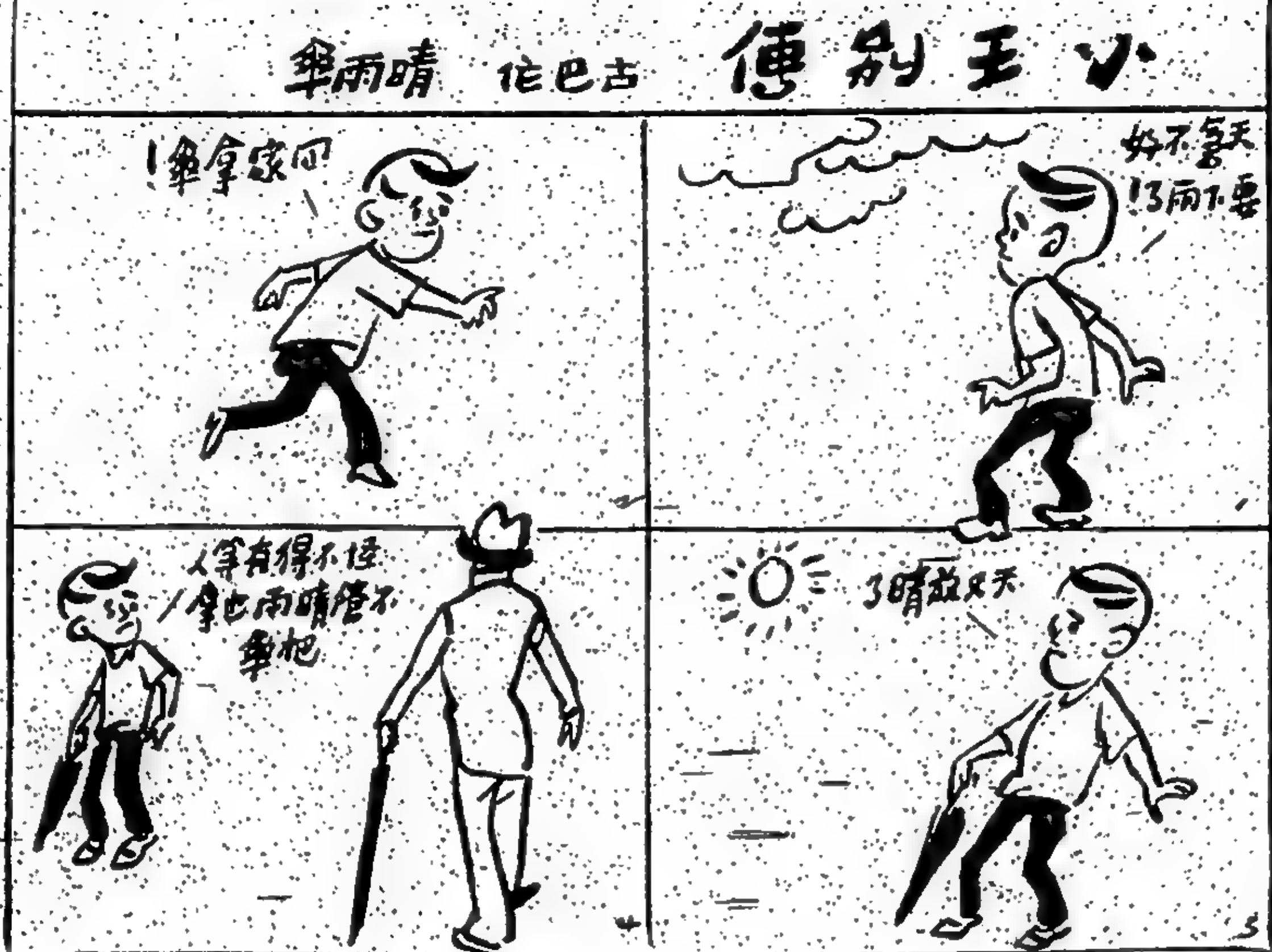
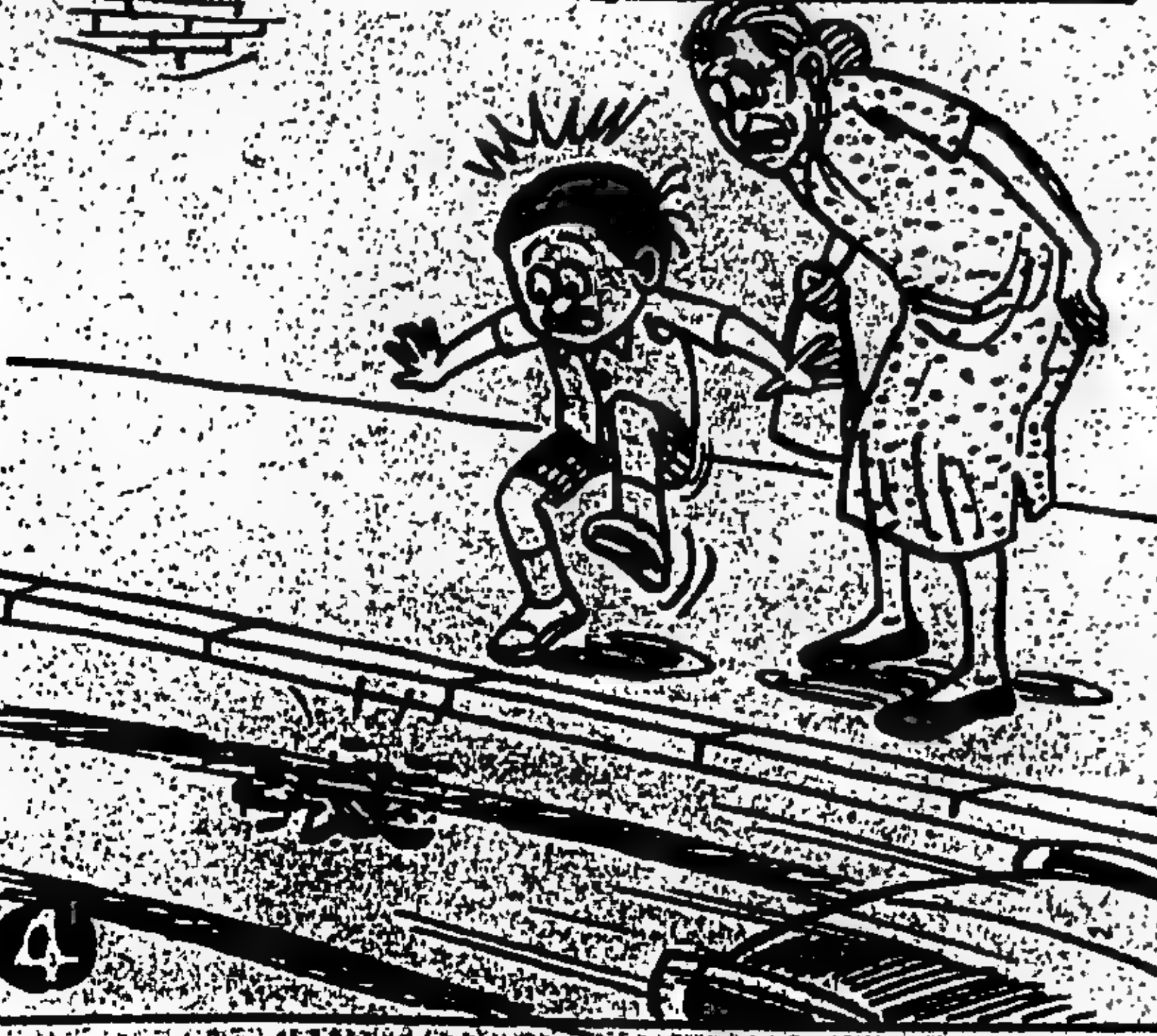
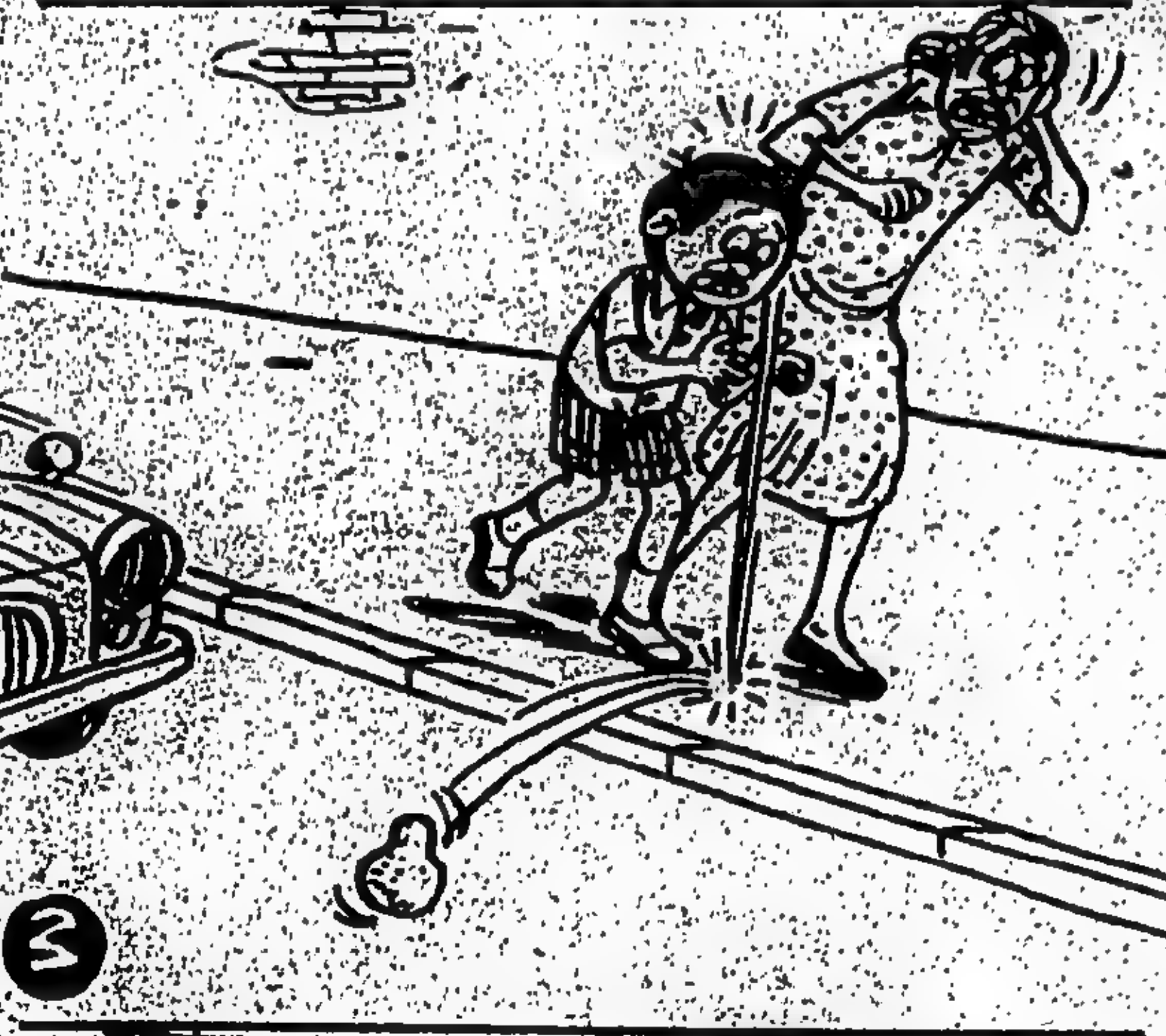
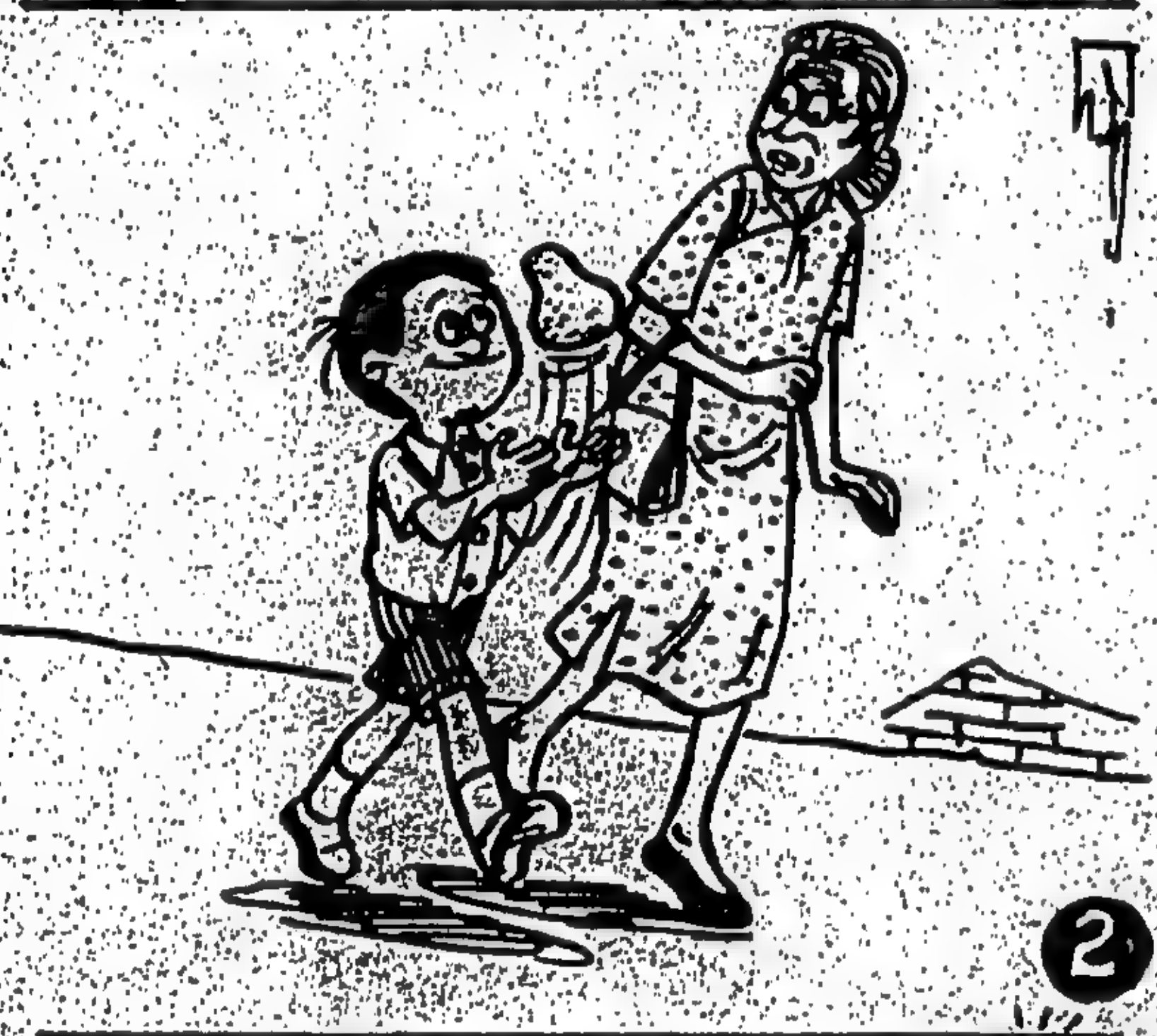
秋天，祇可惜馬羣一點也感覺不到。依力毛在他的頸部頸部和力是農場裏面最大和夫——史尼爾先生要變成是強所當然的。多做一些工夫——據樣就是最公平不過的。

多其他的馬匹和機器又航轉的工作要處理要依力負責的。

幸運的魚兒許冠文



孫婆兩



射雕「加緊拍攝」
孟秋梁小龍效力

施

嘉



在 想 考 加 拿 大 的 考 生

特輯。在韓國拍射雕外景時，林金宣曾請來大批韓僑，林金宣演出該劇，本來就是官話不通的，說又或是幸運之神照顧，原來林金宣有一個追七段的高手，他而且還充任臨時翻教一批韓國演員演製作射雕英雄傳，林金宣表示他需要關注許多方面，比方說該劇是有許多打鬥場面，電視片集是有限的，不能有大打鬥。於是林金宣製作一射一劇的方針就是盡量以情節取胜，武打鏡頭則即止。目前，林金宣正忙著與一羣工作人員研究特技，絕不誇大劇中的武功，盡量保持原作者的風格，以比較現實的手法拍攝，務使觀眾有一種真實的感覺。

聞明之下獲悉，林金宣曾留學澳洲及美國，不能有大打鬥。於是林金宣製作一射一劇的方針就是盡量以情節取胜，武打鏡頭則即止。目前，林金宣正忙著與一羣工作人員研究特技，絕不誇大劇中的武功，盡量保持原作者的風格，以比較現實的手法拍攝，務使觀眾有一種真實的感覺。

林鳳嬌自闖天下
準備環遊世界去

得不多，但都是有份的。但都是

後因被美國中國籍，演出了一齣中國話劇，哄動一時，及他組成中西劇團，成一個在美國非常有名的劇團，雖然如此，跑遍過各大城市後，還是最受歡迎和最留戀的，加上年紀漸長，應該會已打算，於回香港向電影方面發展，打開了中外合作片的市場。(河流)

久後便一直被醫病纏，自己經常運動也呼起來，好過吃藥，互換孩子了。

行路中地」，經常却不算大紅，她却特上了，與世無爭因近來電話劇時興打安星，幾家電視台都的價錢却嚇怕人，當

電視誰知要開多少酬文必需，密爾便效我級的新酬，怪不得把

基本女星林鳳嬌，最近才滿出來自關天下，下子她便拍了四部片，林鳳嬌要大忙啦，但正當風發之時，她却說：我再拍一年就退休了，因為我想趁年輕時，完成遊世界的願望。」

從漢口北碚江女子學校時起，林鳳嬌便有這個願望，環遊世界當然要錢啦，所以，她畢業那年有朋友介紹給王星岳拍「潮州怒漢」時，林鳳嬌馬上答應了，「做電影明星嘛，當然比做個會計賺得多啦！」

的影片，尤其去年的「哥士奇民」，林鳳嬌大受影界注意，也成了總合約一滿，恢復了自由身後約便排擠來了。

現在林鳳嬌把她的影片作編排，她說要接得太多，以至影響了明年的旅行計劃，個看和世界的願望是甚麼也要價的，她目前只去過星加坡，一處星什麼也便宜的，她說：「但每天來香港遊玩，只是買新裝，三天五

「林風驪說。」

「潮州憨漢」上映林風驪也成了名了，那時立即爲馬氏公司拉攏簽爲合約明星，林風驪現在說，那時不該看見一份優厚的月薪便動心了，如果不是因着這兩年裏拍的影片一定更多啦！

當然如此，林風驪成名時林青霞還未鶻起呢，恬妞張艾嘉更未有人知曉，然而做了兩個的基本女星，別人一個個抓起來了，不過對這兩年，林風驪也有滿意

的地方。影片雖然拍

筆者說：「吳小雲去，就飛飛，我路巨點，當時聽到這樣說因爲，以這眼光看吳小雲的根據是以她的不必否認，吳小雲時的表現，乏善可陳犯了一些很大的毛病，誤會了吳小雲不拍了這三個階段，便取消了。其實，吳小雲在才有才的女作家，中不底與聰明，她學的時間加倍，時間更短，學計減減，更短，電視是一種以體力勞動，不是僅由智力與時

吳小雲去，就飛飛，我路巨點，當時聽到這樣說因爲，以這眼光看吳小雲的根據是以她的不必否認，吳小雲時的表現，乏善可陳犯了一些很大的毛病，誤會了吳小雲不拍了這三個階段，便取消了。其實，吳小雲在才有才的女作家，中不底與聰明，她學的時間加倍，時間更短，學計減減，更短，電視是一種以體力勞動，不是僅由智力與時

的遊走，明年非得真正的旅行一遊不可了。

除了旅行，林鳳嬌又有買屋狂。現在已用她的積蓄買了三層樓，兩層在台北最貴的敦化南路，一層在南京東路。她把好的房子租給別人，自己住較小的一層，林鳳嬌可真的是生財有道，難怪台灣影圈中人稱她做「小富女」了。

對賺錢有興趣對旅行有渴望，林鳳嬌就不心急戀愛結婚的事了，其實像她這樣美麗的女星，男夥子還不是像蜜

有美賢的太
漢個麗慧太

既是他的宣傳主理人又是藝師的太太：

是美，早是不洲兩己親的而的大
影在來，說算婚個人識讓到是妻美和，父美太

怕跋涉，陪到十足，公

夏夏懸，常常陪伴在左
右，拍片時出外景也不

出店

式後但爲位他答也是拍進是也

蜂見蜂的擁擠來，希望
能獲雄青蝶的麼？但林
鳳蝶對這些男孩子很會
耍太極，不會進一步的
約會來往，她說：我還
小姐，如果一不小心墮
入情網，很快的便結婚
，那就慘了！」

結婚說是「慘了」！
果然有雄青蝶的本錢
，這個「慘了」怕是像
她這樣年輕女孩子的專
利吧。

（渡渡）

不想結婚要環遊世界的林鳳蝶

開國關的，更加是夫離
子降「祥不離蛇」。

這榜來秦漢是閉居
眼睛也不怕會迷路，當
然啦，他長得高大英俊，
有了成熟的男子美更
有了名氣，實在使女孩
子虎視眈眈，這不由得
年輕的秦漢太太不驕張
，自然要請縣官實，不
然一不留神被人搶去怎
麼辦？

但是，秦太太的「
跟得夫人」並不是光是
陪伴左右給茶遞水的，
而是對秦漢的事業大
有

幫助，秦漢
，與郭光榮
足而三，更
長大的，在
號石很大。

由於秦
很多對外的
却，這都由
包辦，還有
的新聞記者
的新聞，秦
接受訪問，
從影生握拍
她又是攝影
有一手好照片

天都較此說還响不下而復形風一

法的，相信不止筆者一人。小雲的，實在有不少人，這在嚴冕未能適應於嚴冕，在嚴冕以前，但是，聽說與小雲的人却爲第一，他們看不出吳小雲忽視了與小雲的年齡；第三，因爲吳小雲有病了，聽死了！——

在英國學電視之前是一位相當可觀的科學與藝術的混合特，而可能決定的必須比上頭更勝了。

雖然時間雖然不長，都比好些根底死記，無法自己創造發揮，而所學的科學與藝術的混合特，而可能決定的必須比上頭更勝了。

因此，聰明的人可以事半功倍，不衡量的。

吳小雲還年輕，思想及反應較敏捷熟中，當他覺見過去錯的原因，她敢於承認而不作掩飾，這是年青人肯人有朝氣，有勇氣。年青人第一種

吳小雲順乖

以創造出許多使人難以相信的奇蹟的年青，當然也有長處、寧放自縱公，其原因在此！

第三，吳小雲剛自英國返，就到實在不容易應付的，過去不是有外人說過這樣句話的：「以香港這樣模，居然能拍出這樣的影片，真了不起，從此真幹不來！」吳小雲在演說時

「討論英雄傳」招待會之盛況

這兩年大紅大紫的林麗，素許林麗因她是台灣人的票房，拍片忙，酬勞常要推給太太，一手在港台兩地要採訪要演，太太便代為介紹，太太近況等，愛好者拍得定好者，她拍下一大堆的素漢生活照片，給記者挑選。這一來記者當然拍照片的功夫也省了，當然樂意多給他刊載些消息了。

不過因比有好幾笑的人道：「素漢太太這一招真絕，我們不是有很多女記者年輕漂亮的嗎？素太太這照片也自己拍給，素漢和女記者接觸的機會也減少了，這是保險的方法呀！」

於是，素漢拍片是安心演戲的，他有個好太太，愛護他，他太的宣傳主任又兼攝影，素漢真是幾生修到，漢和林麗同漢床上戲，她都不緊張的，原來因為素太太和林麗是死黨好朋友，從小就認識的，林麗還答應素太太，替她看管丈夫哩！

素太太特別緊張的有一位，便是有「情情女風」之稱的林青霞，林青霞美麗如朱有男朋友，而且名氣甚大，再者他們兩人拍片曾被傳說過有特別感情的，這還不便素太太要「金雞火眼麼？最近素漢較少和林青霞一起拍片，多相偕素太太也放心得多。

「當蔡漢和美麗的女星拍戲，蔡太太當然心情特別緊張些，但有一個是例外的，便是顧惜美麗的林鳳鵲，蔡漢和林鳳鵲拍片蔡太太便很放心，不避片場自個兒做自己的事，有一次蔡

「啖。」

（雅蓮）



「原來你已犯了兩次夜盜罪，三次暴力打劫罪和一次謀殺罪？」一個法官問道。

「是的，大人，」那犯人答道，「因此我不得以犯罪為職業。」（梁）

且不斷在
有勇氣去改
的優點。年
勢動，是足
以由時間去
國所創新
的影界開
我的設備
叫我來導演
的正站這
裏的套工作
的影界開
我的設備
叫我來導演
的正站這
裏的套工作
的影界開
我的設備
叫我來導演
的正站這
裏的套工作

吳小雲年
貌美，是足
以由時間去
國所創新
的影界開
我的設備
叫我來導演
的正站這
裏的套工作
的影界開
我的設備
叫我來導演
的正站這
裏的套工作

但是，吳小雲由麗視到港視，可說是受到挫折，非設法適應不可了。她轉鑄筋，想辦法，覺得沒了這樣，就用那樣代。盡量利用既有去代替所無。加以港視的器材較麗視齊全而先進，在吳小雲來說，是更方便了。結果，她在港視執導「龍虎豹」很受歡迎，公司還要加拍。受歡迎情況可以想見；現在她再執導「江湖小吏」據說公司方面很感滿意。但吳小雲却因此而更忙了。

吳小雲是受得起磨練的，她又更深入了解了在比時此地拍電視的條件，必須腳踏實地，多動腦筋，以補器材之不足。如現在正朝這條路走去，已見成績，顯然她是走對了。

(曉嘉)

台 翠 翡

[illegible]

明 珠 台

[illegible]

台文中的麗

[illegible]

霍英台的台

<p>一二、〇〇・印度電影 三、〇〇・仙樂昇殿 三、二五・木偶語言遊戲 三、四〇・美國足球大賽 三、五〇・古林風光 五、二〇・藝林如山 六、一〇・新劇及天氣報告 六、二〇・聯歡俱樂部 七、〇五・妙趣橫生 七、五五・格運金寶歌唱特 八、四〇・新聞報導、天氣 報告</p> <p>九、〇〇・最後預告 (附有中文字幕) 一〇、四八・人猿狂歌 (最後一集) 一一、〇〇・週日午夜電影 魔王末日 (附有中文字幕) 主領・奧斯加維納、愛 主領・奧斯加維納、愛</p> <p>一二、〇五・今日愉快完畢</p>	<p>五、〇〇・兒童世界 小人國歷險記 小肥鰐卡通片集 五、四五・編輯供 六、一〇・新聞及天氣報告 六、二〇・聯歡俱樂部 六、二五・新天方夜譚 六、五〇・茶劇時間 七、一五・春潮春林 七、四五・歡天喜地 八、四〇・新聞報導、天氣 報告</p> <p>九、一〇・和平使者 (中文字幕) 二〇、〇五・連一四四片 一一、〇五・聯歡俱樂部 一一、三〇・今日愉快完畢</p>	<p>五、〇〇・兒童世界 小獵手——卡通片集 續寶藏卡通片集 五、四五・大笑劇 六、一〇・新聞及天氣報告 六、二〇・聯歡俱樂部 香港拍電影部製作 六、二五・航海者 六、五〇・風空奇遇 七、四〇・森林維多——捕 獲及藏寶險境探險隊 的經過 八、四〇・新聞及天氣報告 九、一〇・瑪利浦影院：萬 世流芳 (附有中文字幕) 主領・荷爾登希士頓、 曼曼 一二、一二・今日愉快完畢</p>	<p>五、〇〇・兒童世界 閃電編劇快 獵人魔地球 (最後一集) 五、四五・動物界的危機 六、一〇・新聞及天氣報告 六、二〇・聯歡俱樂部 六、二五・古尼爾更 七、二〇・森林獵更 七、四五・浴池探險——叙 述一名出色的女偵探偵探 反匪賊的經過。由占士 加納主演。 (附有中文字幕) 八、四〇・新聞報導、天氣 報告</p> <p>九、一〇・愛德華七世傳記 一〇、〇五・香港足球大賽 一一、一五・今日愉快完畢</p>	<p>五、〇〇・兒童世界 獸木島卡通片集 五、四五・動物世界——捕 述一名攝影家，到世界 各地拍攝野生動物生存 的經過。 六、一〇・新聞及天氣報告 六、二〇・聯歡俱樂部 香港拍電影部製作 六、二五・新天方夜譚 六、五〇・返還雙雄 七、四五・奧美艾利 八、四〇・新聞報導、天氣 報告</p> <p>九、一〇・特製電影 一〇、〇五・美國足球大賽 一〇、五五・聯歡俱樂部 一一、一〇・今日愉快完畢</p>	<p>三、三〇・下電影：「獵 相千秋」 主領・李駿波、孫四 亞細 五、一〇・原野奇聞 六、一〇・新劇及天氣報告 六、二〇・聯歡俱樂部 古德蘭製作 六、二五・西部尋 六、五〇・旺色加亞唱會 七、四五・女特務 八、四〇・新聞報導、天氣 報告</p> <p>九、一〇・龍鳳喜慶名片 (附有中文字幕) 一〇、三三・假打世界名片 主領・李駿波、宋 高利達夫 一二、一五・今日愉快完畢</p>	<p>三、〇〇・妙劇安通 三、二五・週末下午電影 四、一〇・國興我 主領・狄拉拔、尤約 亞細 六、一〇・新聞及天氣報告 六、二〇・聯歡俱樂部 香港拍電影部製作 六、二五・印度探險 七、四五・新聞報導、天氣 報告</p> <p>九、一〇・電影主唱大會 (附有中文字幕) 一〇、五五・週末電影 一〇、五五・週末電影 午夜電影 一二、一五・今日愉快完畢</p>
---	--	--	--	---	--	---

佳藝電視

四月十一日（星期日）

六時：晨目醒，五分：國日世家（康樂公署製作）十分：今日歷史（臺灣省會製作）三十分：晨新聞

七時：王健凱（台灣製作之俠盜劇集，內容描述一匪類俠士，爲報父仇，學成一身武功，後不但報了父仇，還幫江湖消滅了許多惡類，拍到了快報精神。江明、曹錕、徐島、張傑、洪蘭芳主演）

八時：王云之演，片名綜合性節目（三十分）

九時：日本科學幻短劇（三十分）

九時：重慶新聞，由台灣著名記者演出之綜合節目，三十分，週日重慶新聞，古典音樂演奏會，由本NHK交響樂團演出。

十時：三十分，太平洋歷史第一

十一時三十分：晨新聞，三十五分，新聞（臺灣省會製作）。

四月十二日（星期一）

一、時：四開關。

二、時：〇五分。午間開關。武備隊下。操場。

三、時：六分。石硯。對小坡及之古碑處。休息。

四、時：七分。公園。自由路。〇八分。木道村。十分。第二團。聯合各隊。休息之。十一分。二十五分。操場新聞。五十分。團體與陣。〔音樂隊自來行〕。

五、時：五十五分。射擊。不平等。五十五分。射擊。不平等。五十五分。射擊。不平等。

六、時：五十分。武備隊。大假古碑處。開關。

七、時：五十分。金玉塚。

八、時：十分。九時半。分。基本會計科。第八七號。

九、時：十分。汽車巡邏與修練。第五九期。三十分。基本會計科。〔東條八人等〕。

十、時：三十分。檢閱。〔東條八人等〕。三分。十二時。基本會計科。〔東條八人等〕。三分。最後新聞。

四月十三日（星期二）

一、時：新聞報。〇五分。午間開關。

六時 節目預報、○五分 小蓮片、十分
偵探網、混合兒童之片、二十五分 偵
探網、五十分 劇與角展(香港製作片)○
不演、五十分 射擊英雄傳、
七時五十分 第四天、大演武藝鬧劇、
八時、三十分 金蓮、
九時、三十分 花蝴蝶(第四期)、
十時 華內(中)甲部、第三、三十分
五時 劇(重演七時)、
十一時 汽船與海盜(重演五九期)
五分、最後新聞。

四月十四日(星期一)

一時 新聞預報、○五分 新聞網、
武藝(重演)、
二時、節目預報、○五分 卡羅士、十分
偵探網、混合兒童之片、二十五分 偵
探網、五十分 劇與角展(香港製作片)○
不演、五十分 射擊英雄傳、

[illegible][illegible]

